

RosettaStone®

Benutzerhandbuch Online



Language Learning Success™



RosettaStone®

Benutzerhandbuch

Online



Language Learning Success™

ISBN 978-1-60391-212-9

Alle Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Dieses Dokument dient nur als Information und Rosetta Stone Ltd. spricht weder ausdrückliche noch implizierte Garantien, Zusagen oder Gewährleistungen zu den Informationen in diesem Dokument oder dem Dokument selbst aus. Rosetta Stone,[®] Contextual Formation,[™] Language Learning Success,[™] Adaptive Recall,[™] Dynamic Immersion,[™] sind eingetragene Marken von Rosetta Stone Ltd.
Copyright © 2007 Rosetta Stone Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in den USA.

Rosetta Stone
Harrisonburg, Virginia USA
T (540) 432-6166 • (800) 788-0822 in den USA und Kanada
F (540) 432-0953
RosettaStone.com

Willkommen!

Willkommen bei Rosetta Stone®, der weltweit führenden Software zum Erlernen von Sprachen.

Rosetta Stone lehrt eine Sprache auf natürliche Art und Weise, genauso, wie Sie Ihre Muttersprache erlernt haben, durch das Zuordnen von Wörtern zu Objekten und Ereignissen in Ihrer Umgebung. Muttersprachler und Tausende aus dem Leben gegriffene Bilder helfen Ihnen dabei, von Anfang an in der neuen Sprache zu denken.

Sie wählen einen Kurs aus, der Ihren Lernzielen entspricht.

Sie lernen, die Alltagssprache zu verstehen, durch Hör- und Leseübungen, die Ihrem Kenntnisstand angepasst sind.

Sie lernen, Wörter richtig auszusprechen, durch Übungen mit unserem Spracherkennungs- und Analysetool.

Sie lernen, frei zu sprechen. Contextual Formation™ gibt Ihnen das Selbstvertrauen und die Kenntnisse, die Sie zum fließenden Sprechen benötigen.

Sie lernen, fehlerlos zu schreiben, allmählich aufbauend von Buchstaben zu Wörtern bis hin zu ganzen Sätzen.

Sie wenden die neu erlernte Sprache in realitätsnahen Situationen an. In unseren Meilenstein-Übungen gewinnen Sie das Selbstvertrauen, eigenständig zu sprechen, um sich zurechtzufinden und zu bekommen, was Sie möchten.

Sie merken sich das Erlernete. Durch Adaptive Recall™ prägen Sie sich die neue Sprache dauerhaft und jederzeit abrufbereit ein.

Mit Rosetta Stone lesen und sprechen Sie eine neue Sprache in kürzester Zeit. Ohne Übersetzung. Ohne Grammatikregeln. Rosetta Stone ist die schnellste Methode, eine neue Sprache zu erlernen.

Mit Rosetta Stone macht Lernen Freude.



Language Learning Success™

Inhalt

Willkommen bei Rosetta Stone®	iii
Die Geschichte von Rosetta Stone	2
Die Methode von Rosetta Stone	4
Erlernen einer Fremdsprache	6
Verwenden dieses Handbuchs	7
Kapitel 1: Erste Schritte in Rosetta Stone	9
Folgen Sie dem Kurs	10
Kurs aufbauen	11
Kurs starten	12
Mikrofon einstellen	13
Hauptlektion ausführen	14
Bild auswählen	15
Muttersprachler zuhören	16
Sprechen üben	17
Satz formulieren	18
Ergebnis anzeigen	19
Kapitel 2: Rosetta Stone-Tools	21
Startseite	22
Kursansicht	22
Übersichtsanzeige	23
Die Symbolleiste	24
Einheits- und Kursleiste	25
Spezialübungen	26
Meilensteine	27
Übersichts- und Adaptive Recall™-Übungen	28

Kapitel 3: Bearbeiten der Rosetta Stone-Bildschirme	29
Bildschirme kennen lernen	30
Bild auswählen	32
Frage auswählen	33
Sprechen üben	34
Eigenen Satz formulieren	35
Silben sprechen	36
Multiple-Choice-Fragen beantworten	37
Sprachanalyse verwenden	38
Schreiben üben	40
Kapitel 4: Ändern der Benutzereinstellungen	41
Voreinstellungen	42
Kurseinstellungen	43
Eingabeeinstellungen festlegen	43
Kurs ändern:	44
Meine Einstellungen	45
Systemeinstellungen	46
Hilfe	47
Index	49



Die Geschichte von Rosetta Stone

Im Jahr 1799 entdeckten französische Soldaten einen großen Basaltstein mit eingravierten Schriftzeichen. Diese Entdeckung erwies sich als überaus bedeutsam, da der eingravierte Text in drei verschiedenen Schriftsystemen und zwei Sprachen verfasst war. Die Soldaten waren ganz in der Nähe in der ägyptischen Hafenstadt Rosetta (Rashid) stationiert. Der gravierte Basaltstein wurde daher unter dem Namen Rosetta-Stein berühmt. Er war fast 2000 Jahre alt. Einige Priester hatten den Text 196 v. Chr. eingraviert, um dem ägyptischen Pharao Ptolemaios V Epiphanus zu huldigen.

Die Entzifferung ägyptischer Hieroglyphen

Der Stein von Rosetta erwies sich als Schlüssel zur Entzifferung der ägyptischen Hieroglyphen. Der Text war in drei Abschnitte unterteilt, von dem jeder die gleiche Mitteilung enthielt.

In der Zeit, als der Stein entstand, verwendeten die Ägypter drei Schriften: ägyptische Hieroglyphen, demotische Kursivschrift und Altgriechisch. Jede Schrift hatte ihren speziellen Zweck. Religiöse und andere wichtige Dokumente wurden in Hieroglyphen verfasst, im Alltag wurde die demotische Kursivschrift verwendet und die Herrscher sprachen und schrieben Altgriechisch. Die Verfasser des Rosetta-Steins stellten sicher, dass die Nachricht von allen Priestern, Regierungsbeamten und Herrschern gelesen und in ihrer erhabenen Bedeutung erfasst werden konnte.

Der französische Linguist Jean-Francois Champollion leistete durch die Entzifferung der auf dem Stein eingravierten Ideogramme (Bilder, die Dinge oder Gedankengebilde darstellen) und Phonogramme (Bilder, die Laute darstellen) einen ersten bedeutsamen Beitrag zum Verständnis der altägyptischen Kultur und Sprache.

Spracherwerb und Technologie

Dieses unschätzbare Artefakt war der Schlüssel zu einem großen Geheimnis. Ebenso wie der Stein die Geheimnisse des alten Ägypten entlockte, bereitet unsere Software den Weg für das Verständnis neuer Sprachen und fremder Kulturen.

Die Sprachlernsoftware von Rosetta Stone® wurde ursprünglich im Jahr 1991 entwickelt. Rosetta Stone bedient sich zweier Prinzipien, die das Herzstück unserer Sprachlernphilosophie bilden: 1) Die Methode, mit der wir als Kinder unsere Muttersprache erlernen – das Eintauchen in diese Sprache – ist die beste Art, in jedem Alter eine neue Sprache zu erlernen. 2) Interaktive Technologien sind ein wirkungsvolles Mittel zur Aktivierung und Verstärkung des Lernprozesses.

Heute ist Rosetta Stone die weltweit führende Software zum Erlernen von Sprachen.

Handwritten text in Greek script, likely a manuscript page. The text is densely packed and written in a cursive style. It appears to be a religious or historical document, possibly a letter or a treatise. The script is highly stylized and difficult to read without specialized knowledge of the language and the specific dialect or period.

Die Methode von Rosetta Stone®

Dynamic Immersion™

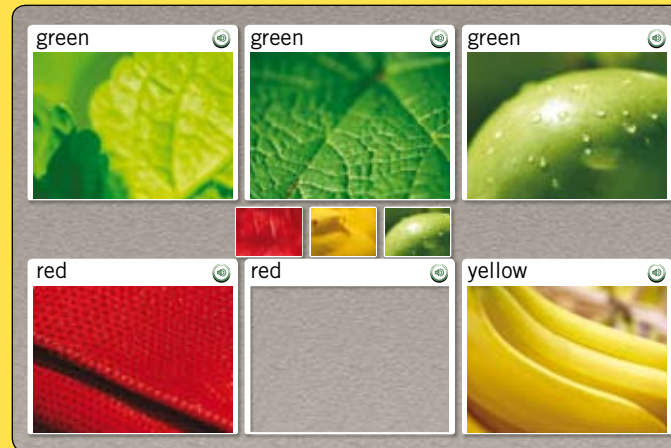


Immersion

Rosetta Stone aktiviert Ihre natürlichen Lernfähigkeiten. So lernen Sie ohne Umwege ausschließlich in der Zielsprache. Ihr Lernfortschritt ist nicht länger von langweiligen Übersetzungsübungen und trockenem Auswendiglernen abhängig.

Bilder

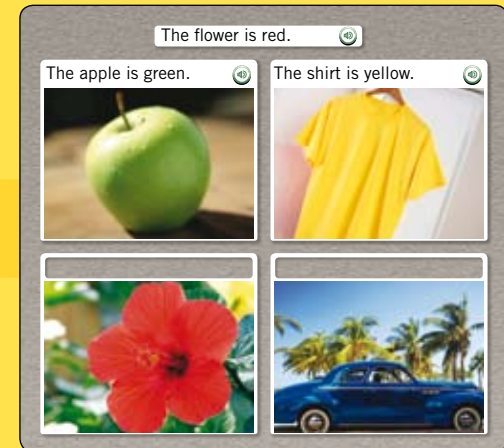
Mit Rosetta Stone lernen Sie die neue Sprache auf natürliche Weise mithilfe von klar verständlichen Bildern aus dem Alltag.



Bei dieser Übung lernen Sie Farben.

Intuition

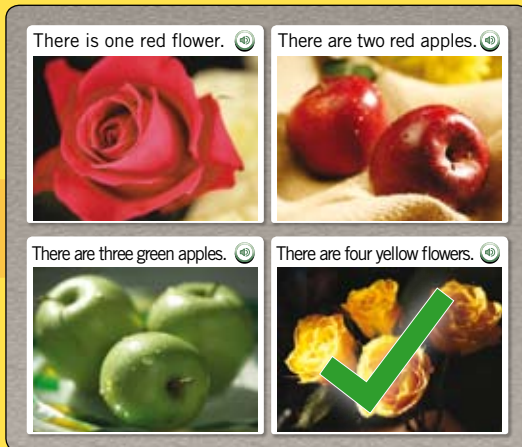
Durch diesen Lernprozess machen Sie schnelle Fortschritte. Die einzelnen Kapitel bauen sorgfältig aufeinander auf. Bereits Bekanntes wird in anderem Kontext wiederholt und neue Strukturen werden hinzugefügt.



Nachdem Sie nun die Farben kennen, können Sie die Bedeutung der neuen Wörter intuitiv erfassen...

Interaktivität

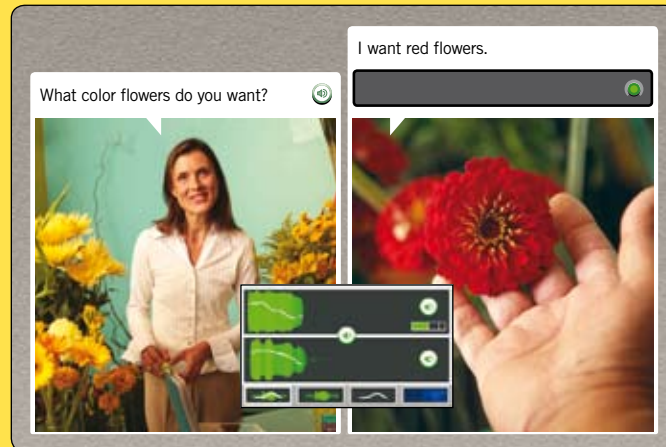
Ständige Interaktion und unmittelbares Feedback machen das Sprachenlernen mit Rosetta Stone sehr angenehm und sorgen für ein systematisches und dauerhaftes Sprachverständnis.



...und überprüfen, was Sie gelernt haben.

Erfolgskontrolle

Mit Rosetta Stone haben Sie jederzeit einen genauen Überblick über Ihren Fortschritt. Die einfache, intuitive Handhabung und die effektive Lernmethode ermöglichen einen nachhaltigen Lernerfolg.



Und zu guter Letzt können Sie Ihre Sprachkenntnisse in simulierten Situationen fast wie in der Wirklichkeit erleben. Die automatische Spracherkennung lässt Sie genau wissen, was Sie schon können.

Erlernen einer Fremdsprache

Mit Rosetta Stone erlernen Sie eine neue Sprache ganz natürlich und in Ihrem eigenen Tempo. Sie nutzen dabei wie beim Erlernen Ihrer Muttersprache die Macht des Sprachbads. Tauchen Sie ein in den Klang der neuen Sprache. Suchen Sie in den Bildern nach Bedeutung. Beim Bearbeiten der Aufgaben in Rosetta Stone lernen Sie die Sprache wie im Fluge.

Am Anfang haben Sie vielleicht noch Fragen zur optimalen Verwendung von Rosetta Stone. Mit den folgenden Tipps wollen wir Ihnen den Anfang erleichtern.

Vertrauen Sie der Methode

Rosetta Stone kann Ihnen ohne Übersetzung erfolgreich eine neue Sprache beibringen. Wir wollen nicht, dass Sie sich ein Konzept oder eine Idee in Ihrer Muttersprache vorstellen und ein auswendig gelerntes Wort in der neuen Sprache abrufen.

Unsere Methode geht einen wesentlich natürlicheren Weg. Wir liefern zu gesprochenen Dialogen und Texten die passenden Fotografien aus dem echten Leben. Das bezeichnen wir als Sprachbad (Immersion).

Sie erhalten auf jedem Bildschirm gerade so viele Informationen, dass Sie ein Stückchen vorankommen. Mit jedem Bildschirm lernen Sie ein wenig mehr. Mit der Zeit werden Sie feststellen, dass Sie sich Struktur und Vokabular der neuen Sprache ganz nebenbei aneignen.

Gehen Sie genau nach der Reihenfolge der Lektionen vor

Zu Beginn des Programms werden Sie gebeten, Ihren Kurs entsprechend Ihrer Lernziele auszuwählen. Sie können einen umfassenden Übungssatz auswählen oder sich allein auf das Lesen, Hören, Schreiben oder Sprechen konzentrieren. Wir passen Ihren Kurs an Ihre Anforderungen an.

Nach Abschluss einer Lektion erhalten Sie die Gelegenheit, das Erlernete in weiteren Übungen zu vertiefen. Die Lektionsinhalte

geben Ihnen die Möglichkeit, Ihre sprachlichen Fähigkeiten, wie Lesen, Hören, Schreiben oder Sprechen, zu testen. Jede Einheit schließt mit Meilensteinen ab, in denen Sie die in der Einheit vermittelten Fähigkeiten vertiefen und in realen Situationen ausprobieren können.

Geben Sie Ihr Bestes

- Vergleichen Sie die Bilder und machen Sie sich keine Gedanken, wenn Sie nicht gleich wissen, was ein Wort bedeutet. Sie erhalten noch viele Gelegenheiten, das Wort zu lernen.
- Wählen Sie eine Antwort aus. Ist sie richtig, können Sie sofort fortfahren. War sie falsch, wissen Sie die Antwort vermutlich jetzt und können ebenfalls fortfahren. In beiden Fällen haben Sie ohne Übersetzung ein Stückchen der neuen Sprache erlernt.

Beschäftigen Sie sich auch außerhalb der Software mit der neuen Sprache

Das beste Lernmodell, so meinen wir, schließt immer mehrere Methoden und Medien ein.

- Heften Sie Zettelchen mit dem neu erworbenen Vokabular an die Dinge, die Sie zuhause und in Ihrem Lebensbereich umgeben.
- Suchen Sie sich Gleichgesinnte, mit denen Sie sich in der neuen Sprache unterhalten oder denen Sie schreiben können. Trauen Sie sich, die gelernten Wörter und Satzteile zu neuen Sätzen zusammenzustellen.
- Unternehmen Sie Ihre nächste Urlaubsreise in ein Land, in dem die Sprache gesprochen wird, oder lesen Sie Zeitungen, Zeitschriften oder Websites in der neuen Sprache.

Haben Sie vor allem Freude an dieser Software. Sie werden eine Welt entdecken, in der Sie in ein Sprachbad aus Wörtern, Klängen und Bildern eintauchen. Sie lernen bei jedem Schritt – ohne aus Ihrer Sprache zu übersetzen.

Verwenden dieses Handbuchs

Dieses Handbuch wurde speziell für Sie geschrieben. Die Software ist zwar sehr benutzerfreundlich, aber dennoch möchten wir Ihnen mit diesem Handbuch Unterstützung in einem Format bieten, auf das Sie gerne zugreifen.

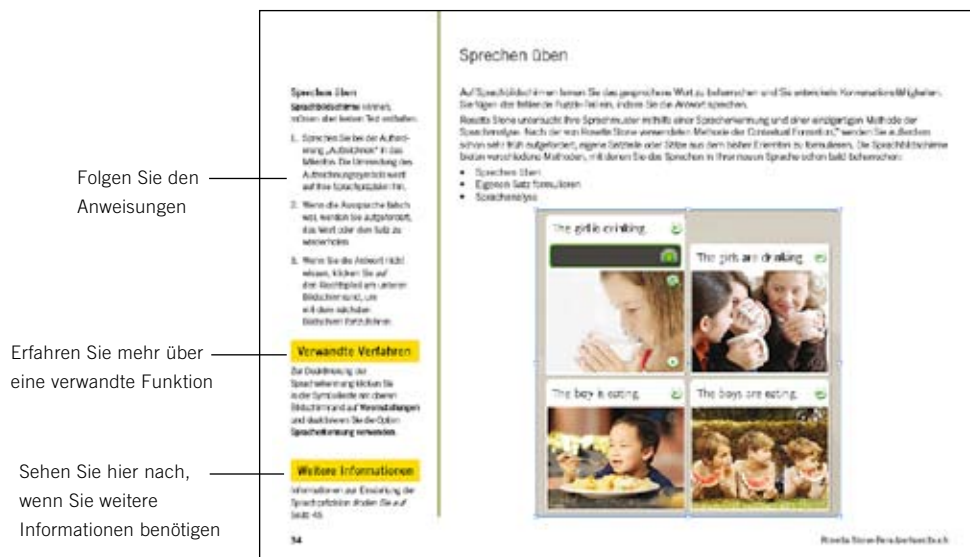
Ein Teil dieses Handbuchs ist wie ein Lernprogramm aufgebaut. Von Anfang an können Sie Ihre Rosetta Stone-Software verwenden, indem Sie einfache Anweisungen befolgen, die Sie durch die Schritte zum Einrichten Ihres Kurses und Abschließen einer Hauptlektion führen.

Andere Teile des Handbuchs sind als Nachschlagewerk konzipiert. Diese verwenden Sie bei Fragen zu Bildschirmtypen, sprachlichen Fähigkeiten und Bildelementen.

In den Seitenleisten am Rande dieses Benutzerhandbuchs finden Sie Anweisungen und Tipps zum Bearbeiten der Bildschirme. Gelbe Leisten enthalten **Tipps**, **weitere Informationen** und **verwandte Verfahren**. Daneben, im Hauptteil der Seiten, finden Sie Informationen zu den Übungen. Die Anleitung wird durch Bildschirmabbildungen illustriert.

Hilfe zum jeweiligen Bildschirm erhalten Sie über das Hilfesymbol am oberen Rand des Bildschirms. Weitere Hilfe steht online zur Verfügung.

Erleben Sie die Freude am Erlernen einer Fremdsprache!





Kapitel 1

Erste Schritte in Rosetta Stone®

Folgen Sie dem Kurs

Kurs aufbauen

Kurs starten

Mikrofon einstellen

Hauptlektion ausführen

Folgen Sie dem Kurs

Rosetta Stone ist so aufgebaut, dass Sie Ihre Ziele problemlos erreichen. Durch seine Flexibilität machen Sie beim Erlernen der neuen Sprache schnell Fortschritte.

Wir stellen für Sie einen individuellen Kurs zusammen einen auf Ihre persönlichen Lernziele zugeschnittenen Lektionsplan.

Sprachlernziele erreichen

Jede Stufe in Rosetta Stone besteht aus verschiedenen Einheiten mit jeweils einem sprachlichen Thema. Jede Einheit besteht aus vier Hauptlektionen, mehreren Spezialübungen und einem Meilenstein. In den Hauptlektionen arbeiten Sie an allen vier Bereichen Ihrer sprachlichen Fähigkeiten: Lesen, Hören, Sprechen und Schreiben. Spezialübungen konzentrieren sich jeweils nur auf einen dieser Aspekte. In Meilensteinen üben Sie die neue Sprache in realitätsnahen Situationen.

Die Reihenfolge der Übungen in Ihrem Kurs bestimmen wir aus Ihren Angaben bei der ersten Anmeldung in Rosetta Stone. In dem von uns empfohlenen Kurs üben Sie jede sprachliche Fähigkeit mit dem Ziel, die Sprache auf allen Gebieten zu beherrschen.

Ihr Kurs beinhaltet Hauptlektionen und individuell zusammengestellte Spezialübungen. Eventuell werden bestimmte sprachliche Fähigkeiten besonders geübt. Dies kann zum Beispiel der Fall sein, wenn Ihnen das Lesen und Hören keine Schwierigkeiten mehr bereiten, Sie aber an Ihrer Aussprache arbeiten sollten. Folgen Sie einfach dem Kurs, um Ihre Sprachlernziele zu erreichen.

Klicken Sie auf der Startseite auf **Start**, um den Kurs zu starten.

Hauptlektion ausführen

Im Lernprogramm auf den folgenden Seiten bearbeiten Sie zunächst die Hauptlektion von Einheit 1, Lektion 1. Sie lernen, Wörter und Sätze zu erkennen. In dieser Lektion lernen Sie aus einer Kombination aus geschriebenen und gesprochenen Wörtern und Bildern, die Ihre natürlichen Sprachlernfähigkeiten ansprechen.

Auf einigen Bildschirmen sehen Sie Bilder und die zugehörigen Wörter und Sie werden aufgefordert, das fehlende Puzzle-Teil einzusetzen. Auf anderen Bildschirmen spricht ein Muttersprachler Wörter oder Sätze und Sie wählen das zugehörige Bild aus. Eventuell hören Sie nur den Muttersprachler, sehen aber keinen Text. In diesem Fall wählen Sie das Bild aus, das dem gesprochenen Satz entspricht.

Sprachliche Fähigkeiten erweitern

Sie beginnen sofort in der neuen Sprache zu sprechen, wenn Sie aufgefordert werden, ein vorgesprochenes Wort oder einen Satz nachzusprechen. Dank moderner Spracherkennung erkennt die Software, ob Sie die Wörter und Sätze richtig ausgesprochen haben.

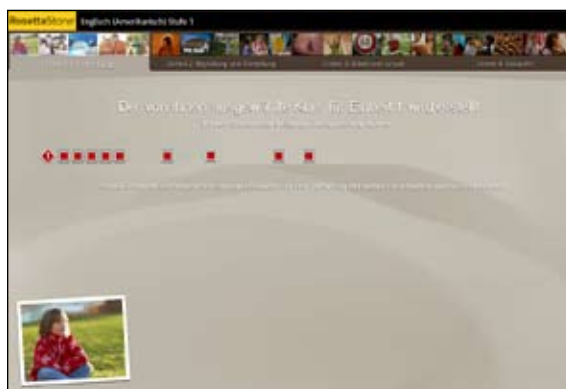
Rosetta Stone nutzt Ihre natürliche Fähigkeit, Wörter und Bilder einander zuzuordnen, indem Sie Stichworte erhalten und dann aufgefordert werden, die „Unterhaltung“ fortzusetzen. Wir bezeichnen diesen Lernprozess als Contextual Formation™, da Sie die Sprache so gut erlernen, dass Sie Ihre eigenen Antworten im Kontext einer „realitätsnahen“ Situation formulieren können.

Folgen Sie nun dem Lernprogramm ab der nächsten Seite, um Ihre Arbeit in Rosetta Stone zu beginnen.

Kurs aufbauen

Rosetta Stone stellt Ihren Kurs individuell nach Ihren Zielen zusammen. Wenn Sie Rosetta Stone zum ersten Mal starten, wird daher der Bildschirm Kurs auswählen angezeigt. Ihnen steht es frei, den **empfohlenen** Kurs auszuwählen, der alle vier sprachlichen Fähigkeiten – Lesen, Schreiben, Sprechen und Hören – behandelt, oder Kurse aus den Alternativkursen auszuwählen,

die sich auf bestimmte Fähigkeiten oder Buchstaben und Laute konzentrieren. Über die Schaltfläche Voreinstellungen in der Symbolleiste können Sie Ihren Kurs später jederzeit ändern. Sobald Sie auf **Weiter** klicken, wird Ihr Kurs zusammengestellt. Klicken Sie nach jedem Schritt auf **Weiter**.



Kurs einrichten:

1. Wählen Sie Ihren Sprachtyp aus: **Männlich** oder **Weiblich**, damit die Spracherkennungsfunktion von Rosetta Stone sich auf Ihre Stimme einstellen kann.
2. Wählen Sie den gewünschten **Kurs** aus.
3. Klicken Sie auf **Weiter**.
4. Die Startseite wird geöffnet und Rosetta Stone beginnt, Ihren Kurs Schritt für Schritt zusammenzustellen. Klicken Sie nach jedem Schritt auf eine beliebige Stelle des Bildschirms, um fortzufahren.

Weitere Informationen

Informationen zur Änderung Ihres Kurses finden Sie auf Seite 44.

Kurs starten

Hauptlektion aufrufen:

1. Klicken Sie auf der Startseite auf **Start**. Sollte bereits eine Übung angezeigt werden, klicken Sie auf **Weiter**.
2. Sie beginnen nun mit der ersten Lektion Ihres Kurses.
3. Warten Sie auf den Bildschirm Mikrofoneinstellung.

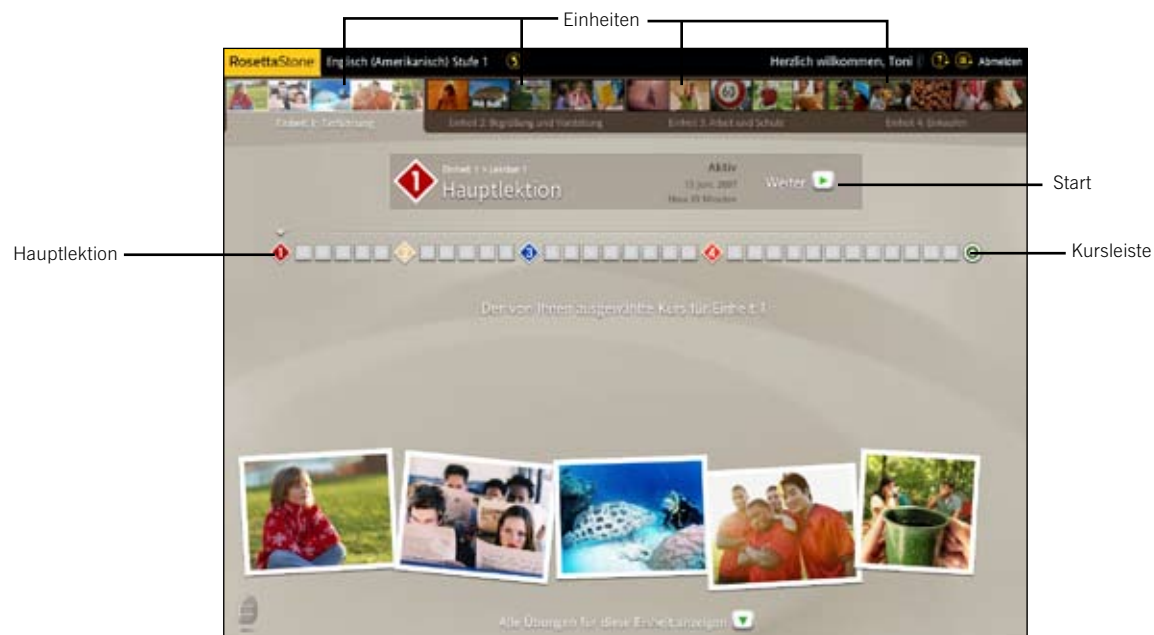
Tip

Die Hauptlektionen einer Einheit können Sie auch über die Kursansicht der Startseite aufrufen. Wählen Sie dazu die Einheit aus und klicken Sie in der Kursleiste auf das Rautensymbol der gewünschten Hauptlektion.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zur Startseite finden Sie auf Seite 22.

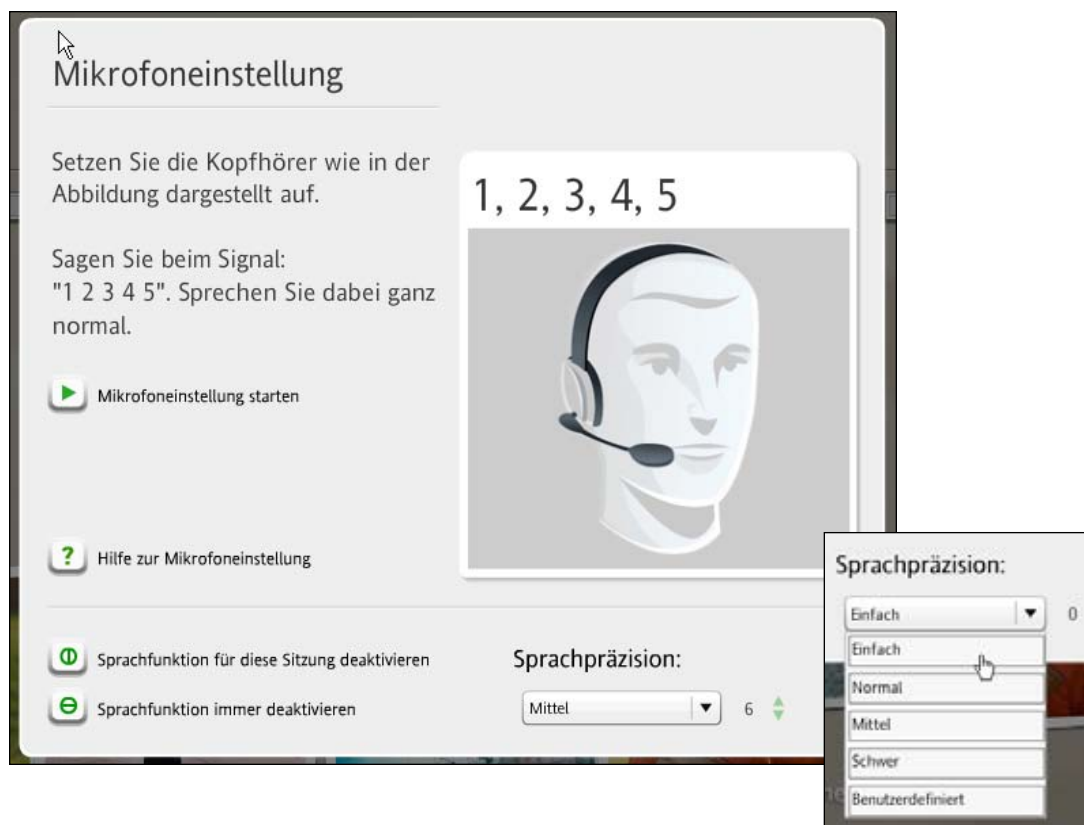
Wenn Sie den Kurs zum ersten Mal starten, wird auf der Startseite ein Einführungsvideo gezeigt. Die Startseite ist Ihr Infocenter. Hier klicken Sie auch auf **Start**, um eine Übung Ihres Kurses zu starten. (Nach Beginn einer Übung lautet der Text dieses Symbols Weiter.) Der Bildschirm zeigt außerdem Ihren Fortschritt innerhalb der Software. Sie können Ihren Fortschritt in der Kursleiste anzeigen lassen. Jede abgeschlossene Übung wird durch ein Häkchen gekennzeichnet. Über die Symbolleiste am oberen Rand der Startseite können Sie die Voreinstellungen ändern und Hilfe aufrufen.



Mikrofon einstellen

Dank der ausgereiften Spracherkennung und dem Analysetool eignen Sie sich eine akkurate Aussprache an. Sie sprechen in das Mikrofon und die Software korrigiert Sie, damit Ihre Aussprache möglichst an die des Muttersprachlers herankommt.

Durch Einstellung des Mikrofons lernt die Spracherkennungsfunktion Ihre normale Stimmlage kennen. Über die Sprachpräzision können Sie außerdem einstellen, wie sehr Ihnen daran gelegen ist, die Aussprache präzise zu erlernen.



Mikrofon einstellen:

1. Wenn der Bildschirm Mikrofoneinstellung eingeblendet wird, klicken Sie auf **Mikrofoneinstellung starten**.
2. Sprechen Sie mit normaler Stimme in das Mikrofon. Sagen Sie „1, 2, 3, 4, 5“.
3. Führen Sie nun die Übungen der Hauptlektion aus. Gehen Sie dabei nach den Anleitungen zu den Beispielen auf den folgenden Seiten vor.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zur Sprachpräzision finden Sie auf Seite 45.

Hauptlektion ausführen

Einführung:

1. Die meisten Bildschirme enthalten eine Eingabeaufforderung. Ihre Aufgabe ist es, das Bild oder den Text auszuwählen, das bzw. der mit der Aufforderung übereinstimmt oder diese ergänzt.
2. Wenn Sie richtig gewählt haben, erscheint ein grünes Häkchen. Wenn Sie falsch gewählt haben, erscheint ein orangefarbenes X.
3. Wenn Sie den ersten Bildschirm einer Lektion abgeschlossen haben, hält der Bildschirm kurz an, bevor das Programm automatisch mit dem nächsten Bildschirm fortfährt.

Die Hauptlektionen sind die wichtigsten Bestandteile der Einheiten. Dort werden Ihnen die Konzepte der Sprache umfassend nähergebracht. Die Spezialübungen, auf die wir später näher eingehen, konzentrieren sich auf bestimmte sprachliche Fähigkeiten.

In der Hauptlektion lernen Sie Wörter kennen und bilden daraus Sätze. Von der ersten Übung an beginnen Sie in der neuen Sprache zu lesen, zu hören und zu sprechen.

Dieses Lernprogramm beginnt mit Einheit 1, Lektion 1. Anhand dieser Lektion zeigen wir Ihnen, wie Rosetta Stone eine Sprache lehrt.

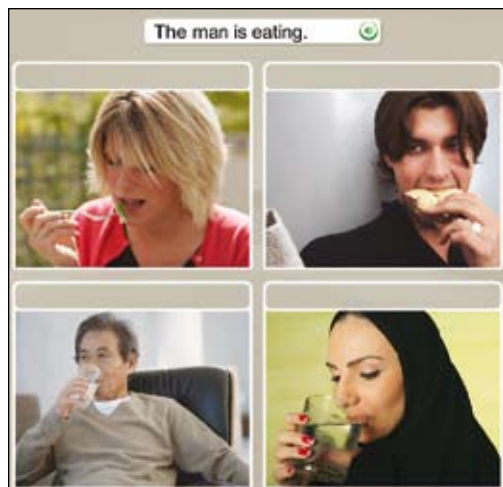
In dieser ersten Übung, der Hauptlektion, lernen Sie Substantive und deren Artikel kennen. Später fügen Sie Verben hinzu und bilden daraus Satzteile oder kurze Sätze.

Sie lernen in diesem Lernprogramm die verschiedenen Bildschirmtypen der Hauptlektion kennen und erfahren, wie Sie diese bearbeiten.



Bild auswählen

Der Text am oberen Bildschirmrand und die Aussage des Muttersprachlers sind für Sie die Aufforderung, ein passendes Bild auszuwählen. Dieser Bildschirmtyp vertieft sowohl Ihre Hör- als auch Ihre Lesefähigkeiten. Wenn Sie die Antwort nicht kennen, klicken Sie auf das **Antwort**-Symbol links unten auf dem Bildschirm, um die richtige Antwort anzuzeigen.



Klicken Sie auf das **Antwort**-Symbol, um die richtigen Antworten anzuzeigen.

Vorwärts-Symbol

Navigationsleiste

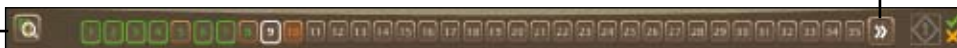


Bild auswählen:

1. Hören Sie dem Muttersprachler zu und lesen Sie den Text oben am Bildschirm.
2. Wählen Sie das Bild aus, das am besten zu dem Text passt. Klicken Sie dazu auf eine beliebige Stelle in dem Bild.
3. Fahren Sie auf die gleiche Weise mit jedem neuen Text fort, der oben am Bildschirm eingeblendet wird.

Verwandte Verfahren

Verwenden Sie die **Navigationsleiste**, um durch die Bildschirme zu navigieren. Klicken Sie auf die Nummer des gewünschten Bildschirms, um diesen anzuzeigen. Klicken Sie auf das **Pause**-Symbol, um den Bildschirm anzuhalten.



Wenn Sie fortfahren möchten, klicken Sie auf das **Vorwärts**-Symbol.



Muttersprachler zuhören

Sprecher zuhören:

Auf einigen Bildschirmen fehlt der Text; Sie hören lediglich den Muttersprachler und sehen Bilder.

1. Hören Sie dem Sprecher zu.
2. Klicken Sie auf das Bild, das am besten zu dem gesprochenen Text passt, um es auszuwählen.

Tipp

Wenn Sie den Text noch einmal hören möchten, klicken Sie auf das **Sprechersymbol** über dem Bild.

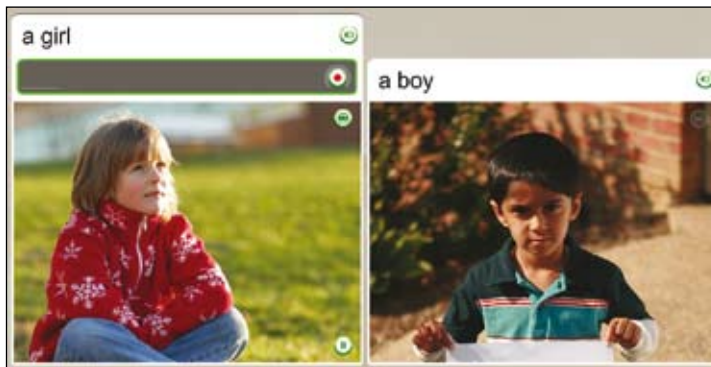
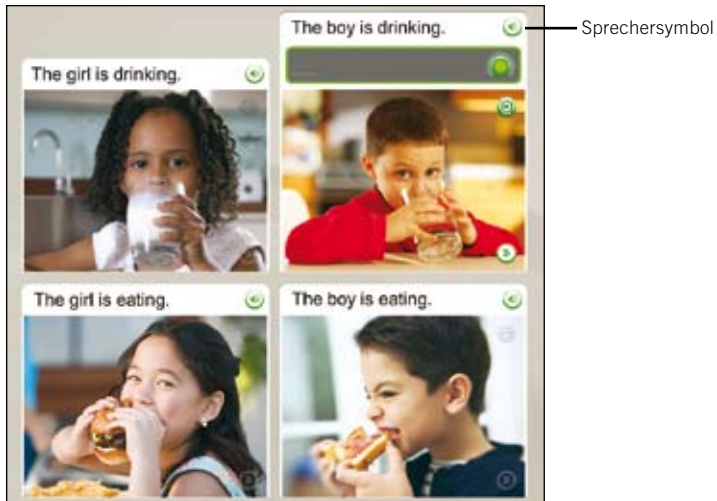


Einige Bildschirme enthalten keinen geschriebenen Text. Hören Sie in diesem Fall dem Muttersprachler zu und wählen Sie ein passendes Bild aus. Bei diesem Bildschirmtyp konzentrieren Sie sich in erster Linie auf das Hören. Wenn Sie den Text noch einmal hören möchten, klicken Sie oben auf dem Bildschirm auf das **Sprechersymbol**.



Sprechen üben

Auf einigen Bildschirmen üben Sie, die neue Sprache selbst zu sprechen. Eventuell hilft Ihnen unser Sprecher dabei. Sprechen Sie in diesem Fall dem Sprecher nach. Sie können die Worte des Sprechers auch mehrmals wiederholen.



Sprechen üben:

1. Lesen Sie den Satz und hören Sie dem Sprecher zu.
2. Klicken Sie auf das **Sprechersymbol**, wenn Sie den Text noch einmal hören möchten.
3. Sprechen Sie dem Muttersprachler nach. Sprechen Sie nach dem Signal.
4. Wiederholen Sie die Worte des Sprechers auf jedem Bildschirm dieser Übung.

Weitere Informationen

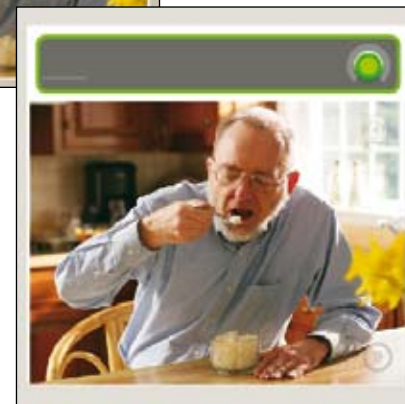
Weitere Informationen über die Funktion Sprachanalyse finden Sie auf *Seite 38*.

Satz formulieren

Einen Satz formulieren:

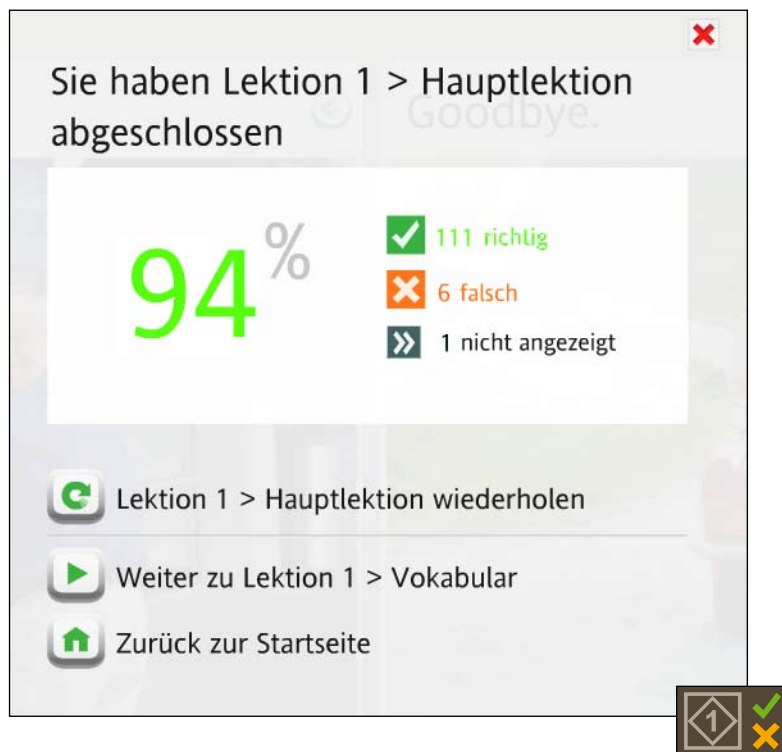
1. Untersuchen Sie die Bilder und Texte, um den richtigen Satz für das Bild herauszufinden, bei dem der Text fehlt.
2. Formulieren Sie den Satz, der das Bild am besten beschreibt, und sprechen Sie ihn in das Mikrofon. Verwenden Sie dazu die in dieser Lektion gelernten Wörter.

Auf einigen Sprachbildschirmen werden Sie aufgefordert, ohne die Hilfe des Muttersprachlers einen Satz zu formulieren. Bei einem solchen Bildschirmtyp sind Ihre Intuition und Ihre Sprachkenntnisse gefragt, damit Sie einen Satz formulieren können. Der neue Satz besteht aus Wörtern, die Sie bereits gelernt haben.



Ergebnis anzeigen

Am Ende der Übung wird Ihr Ergebnis angezeigt. Neben dem grünen Häkchen wird die Anzahl der richtigen Antworten angegeben, neben dem orangefarbenen X die Anzahl der falschen Antworten. Auch die Anzahl der Bildschirme, die Sie gar nicht beantwortet haben, wird angezeigt. Auf diesem Bildschirm können Sie auch wählen, ob Sie mit der nächsten Übung fortfahren oder zur Startseite zurückkehren möchten.



Ergebnis anzeigen:

Ihr Ergebnis wird am Ende der Übung angezeigt.

1. Beachten Sie, dass das Ergebnis richtige, falsche und übersprungene Antworten anzeigt.

2. In diesem Fenster haben Sie meist die folgenden Möglichkeiten:

- Weiter zur nächsten Übung
- Zurück zum Start

Tipp

Sie können Ihr Ergebnis jederzeit anzeigen, indem Sie rechts unten auf dem Bildschirm mit dem Mauszeiger über das **Ergebnissymbol** fahren.





Kapitel 2

Rosetta Stone®-Tools

Startseite

Kursansicht

Übersichtsanzeige

Die Symbolleiste

Einheits- und Kursleiste

Spezialübungen

Meilensteine

Übersichts- und Adaptive Recall™-Übungen

Startseite

Die **fett hervorgehobenen Wörter** stellen die **Komponenten der Kursansicht auf der Startseite** dar:

- Jede Stufe besteht aus vier **Einheiten**. Klicken Sie auf eine Einheit, um deren Lektionen anzuzeigen.
- Zur Auswahl einer Lektion klicken Sie auf ein **Rautensymbol** in der **Kursleiste** oder wählen Sie **Start** oder **Weiter**.
- Jede Einheit verfügt über vier **Lektionen** und einen **Meilenstein**, die farblich angezeigt werden, sobald die Einheit ausgewählt ist.
- Jede **Lektion** besteht aus einer Reihe von Übungen, die durch die Quadrate in der Kursleiste dargestellt werden. Ein Häkchen zeigt an, dass die **Übung** abgeschlossen ist.
- Jede Einheit wird durch einen **Meilenstein** abgeschlossen. In diesen Übungen können Sie Ihr neues Wissen in einer realen Situation üben.
- Ziehen Sie die Maus über ein rechteckiges **Übungssymbol** in der **Kursleiste**, um diese **Übung** anzuzeigen.
- In einer **Hauptlektion** werden mehrere sprachliche Fähigkeiten geübt. Eine **Spezialübung** konzentriert sich nur auf eine bestimmte sprachliche Fähigkeit, beispielsweise auf die Aussprache.
- Um alle Übungen in der Einheit anzuzeigen, klicken Sie auf **Alle Übungen für diese Einheit anzeigen**.

Die Startseite ist Ihr Infocenter. Dort können Sie ein Einführungsvideo ansehen, die Voreinstellungen ändern und Hilfe aufrufen. Auf der Startseite können Sie zwischen zwei Ansichten wechseln: der Kursansicht und der Übersichtsansicht. In der Kursansicht folgen Sie dem gewählten Kursverlauf. In der Übersichtsansicht sehen Sie eine Übersicht über alle Übungen des Kurses, die Sie von dort aus auch öffnen können.

Kursansicht

Die Kursansicht ist das Tor zu Ihrem Rosetta Stone-Kurs. Hier klicken Sie auf **Start**, um den Kurs zu starten, oder auf **Weiter**, wenn Sie den Kurs nach einer Unterbrechung fortführen möchten. In dieser Ansicht wird auch Ihr Fortschritt innerhalb des speziell für Sie zusammengestellten Kurses angezeigt, wenn Sie den Kurs im Bildschirm „Kurseinrichtung“ ausgewählt haben.



Übersichtsanzeige

Die „Übersichtsanzeige“ zeigt alle Übungen in einer Einheit an. Jede Einheit umfasst vier Lektionen. Jede Lektion enthält eine Hauptlektion, Spezialübungen und eine Übersicht. Die Hauptlektion enthält eine Vielzahl an Übungen, die Sie mit neuen Inhalten vertraut machen. Die Spezialübungen konzentrieren sich auf eine bestimmte sprachliche Fähigkeit.

The screenshot shows the Rosetta Stone interface for English (American) Level 1. At the top, there's a navigation bar with units: 'Einheit 1: Einführung', 'Einheit 2: Begrüßung und Vorstellung', 'Einheit 3: Arbeit und Schule', and 'Einheit 4: Einkaufen'. Below this, a row of five lesson thumbnails is shown. A label 'Zurück zu Ihrem Kurs' points to a 'Back' button above these thumbnails. Below the thumbnails, a grid of exercise icons is displayed, organized by lesson (1-4). A label 'Hauptlektion' points to the first icon in each lesson's group. A label 'Übungsbanner' points to the second icon in each group. A label 'Spezialübungen' points to the third and fourth icons in each group. A label 'Übersicht' points to the fifth icon in each group, which is a star icon.

Die fett hervorgehobenen Wörter stellen die Komponenten der Übersichtsanzeige dar:

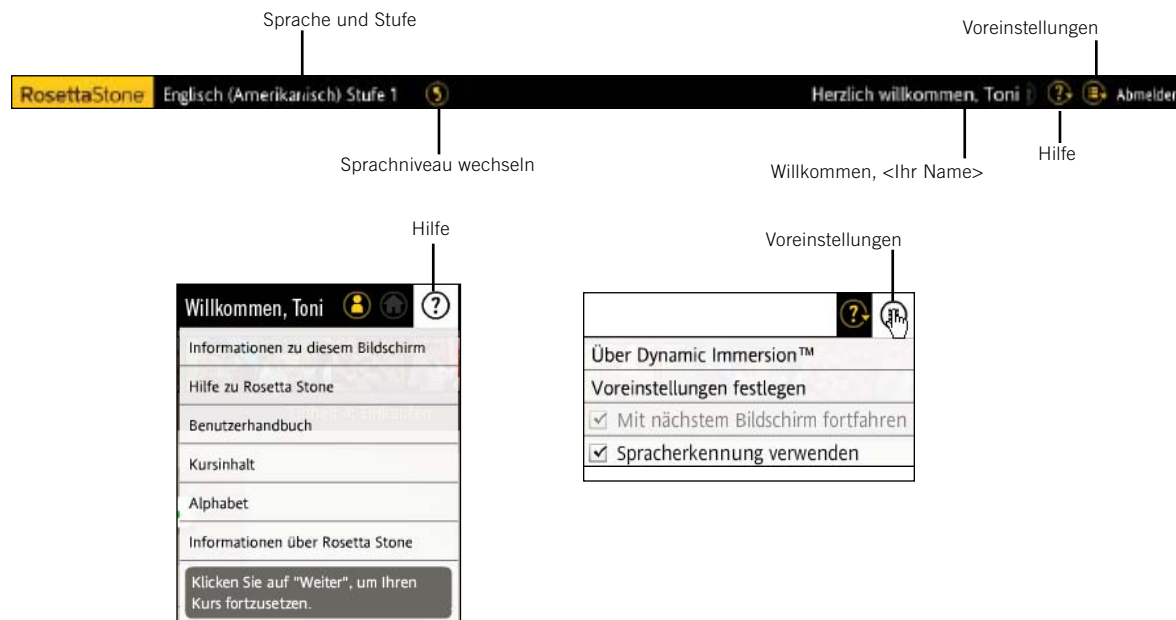
- Das **Übungsbanner** unter dem Foto einer Lektion zeigt jeweils eine **Hauptlektion**, mehrere **Spezialübungen** und eine **Übersicht**.
- Jede Lektion enthält verschiedene Übungen. In der **Hauptlektion** werden verschiedene sprachliche Fähigkeiten geübt. Die **Spezialübungen** konzentrieren sich auf eine bestimmte sprachliche Fähigkeit.
- Die hervorgehobenen **Übungen** sind in Ihrem ausgewählten Kurs enthalten.
- Nicht hervorgehobene Übungen gehören nicht zu Ihrem Kurs. Sie können aber trotzdem darauf klicken, um sie zu öffnen.
- Klicken Sie auf **Zurück zu Ihrem Kurs**, um zur Kursansicht zurückzukehren.

Die fett hervorgehobenen Wörter stellen die Symbole der Symbolleiste dar:

- In der Symbolleiste werden **Sprache und Stufe** Ihres Kurses angezeigt. Klicken Sie auf den Pfeil, um ein anderes Sprachniveau anzuzeigen.
- Wählen Sie das Pulldown-Menü **Voreinstellungen**, um die Einstellungen für Anzeige und Sprache zu ändern oder um das Einführungsvideo zu starten.
- Wählen Sie das Pulldown-Menü **Hilfe** aus, um Informationen zum aktuellen Bildschirm oder zu anderen Funktionen von Rosetta Stone anzuzeigen.
- Wenn Sie sich in einer Lektion befinden, klicken Sie auf das Symbol **Startseite**, um zum Bildschirm **Startseite** zurückzukehren.
- Klicken Sie auf **Abmelden**, um Rosetta Stone zu beenden.

Die Symbolleiste

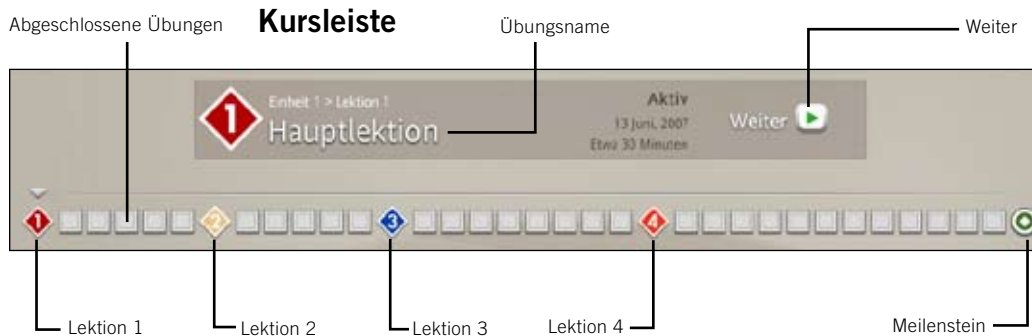
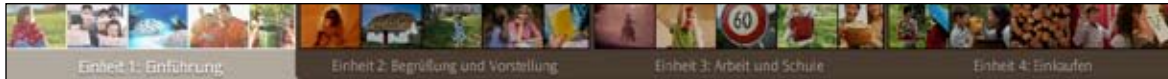
Die an Ihren Kurs angepasste Symbolleiste zeigt Sprache und Stufe des Kurses an und ermöglicht den Zugriff auf die Voreinstellungen und einen Hilfe-Bildschirm. Über die Symbolleiste können Sie auch ein Einführungsvideo für Rosetta Stone starten und die Voreinstellungen ändern. Diese Funktionen stehen immer zur Verfügung, wenn die Symbolleiste am oberen Bildschirmrand angezeigt wird. Ist dies nicht der Fall, können Sie jederzeit zur Startseite zurückkehren und dort auf die Symbolleiste zugreifen.



Einheits- und Kursleiste

Über die Einheitsleiste greifen Sie auf einzelne Einheiten zu. Klicken Sie auf **Start**, um eine Übung zu beginnen oder klicken Sie auf **Weiter**, um an dem zuletzt bearbeiteten Punkt fortzufahren. Die Kursleiste verwenden Sie also zur Navigation in den Übungen. Gleichzeitig dient sie als Fortschrittsanzeige.

Lerneinheitenleiste



Lektionen und Meilensteine



Verwenden Sie die **fett dargestellten Wörter, um Symbole in der Einheitsleiste und in der Kursleiste zu identifizieren:**

- Die **Einheitsleiste** stellt alle vier Einheiten Ihres Kurses dar. Zu jeder Einheit werden am oberen Bildschirmrand mehrere Fotos angezeigt.
- Jede Einheit besteht aus vier **Lektionen** und einem **Meilenstein**.
- Abgeschlossene Übungen sind auf der **Kursleiste** vermerkt.
- Der **Übungsname** wird in der Kursleiste angezeigt, wenn Sie eine Übung auswählen.
- Zum Starten einer Übung klicken Sie auf das betreffende **Übungssymbol**.
- Die Fotos in der unteren Bildschirmhälfte stellen jeweils eine **Lektion** dar.
- Jede Lektion besteht aus mehreren Übungen. Die Farben der Lektionssymbole entsprechen dem Hauptfarbton des zugehörigen Lektionsfotos.
- Klicken Sie auf **Start**, um mit einer neuen Übung zu beginnen, oder auf **Weiter**, um zur zuletzt bearbeiteten Übung zurückzukehren.

Spezialübungen

Spezialübungen ermöglichen Ihnen die Konzentration auf spezifische Sprachfähigkeiten oder eine Kombination von Fähigkeiten. Sie können einige spezielle Bildschirmstypen umfassen, die diese Fähigkeiten betonen.

Ihr Kurs umfasst eine Auswahl der folgenden Übungen:

- Hauptlektion
- Aussprache
- Vokabular
- Grammatik
- Hören und Lesen
- Lesen
- Schreiben
- Hören
- Sprechen
- Übersicht

Die Übersichtsanzeige umfasst Übungen in der Lektionsfarbe Ihres Kurses. Grau angezeigte Übungen gehören nicht zu Ihrem Kurs. Sie können eine beliebige Übung aus der Übersichtsanzeige auswählen.



Die **Hauptlektion** ist der wichtigste Bestandteil einer Einheit. Sie enthält eine Vielzahl an Übungen, die Sie mit neuen Sprachinhalten vertraut machen.

Die Übung **Aussprache** konzentriert sich auf die Verfeinerung Ihrer Aussprache, indem die Wörter aufgegliedert werden und Sie durch ein ausführliches visuelles Feedback Ihre Aussprache mit der Aussprache des Muttersprachlers vergleichen können.

Das **Vokabular** der Sprache eignen Sie sich in einer Reihe von Übungen an, durch Bilder, Lesen und Hören, die Ihnen beim Einüben der neuen Wörter behilflich sind.

Rosetta Stone baut auf den Fähigkeiten des **Hörens und Lesens** auf, um die Verbindung zwischen gesprochenem und geschriebenem Text zu verstärken.

Durch die Übung **Grammatik** können Sie sich auf die grammatischen Strukturen der gelernten Sprache konzentrieren.

Die Übung **Lesen** führt Buchstaben und Laute der neuen Sprache ein und fördert Ihre Lesefähigkeiten.

Durch die Übung **Schreiben** werden Sie mit dem Alphabet vertraut und Sie lernen, die Wörter in der neuen Sprache richtig zu buchstabieren.

Die Übung **Hören** bietet eine zusätzliche Schulung des Hörverständnisses.

Die Übung **Sprechen** umfasst viele Sprechübungen, damit Sie von Anfang an das Sprechen üben können.

In der **Übersicht** werden die Inhalte angezeigt, die Sie bereits in früheren Übungen bestanden haben.

Meilensteine

Jede Einheit wird durch einen Meilenstein abgeschlossen. Ein Meilenstein stellt ein realitätsnahes Szenarium dar, an dem Sie das bisher Gelernte in einem Gespräch üben können. Verwenden Sie alles, was Sie in der Einheit erfahren haben und weiterhin aus dem Kontext des Szenariums ableiten können, um Ihre Fragen und Antworten zu formulieren.

Denken Sie sich in das Szenarium hinein, während die Bilder an Ihnen vorbeigleiten. Diese Bilder erzählen eine Geschichte. Die Menschen in der Geschichte sprechen und stellen Ihnen auch Fragen. Nehmen Sie an dem Gespräch teil und sprechen Sie den zum Kontext passenden Text in das Mikrofon oder richten Sie eigene Fragen an die Personen im Szenarium.



An einem Gespräch teilnehmen:

1. Denken Sie sich in das Szenarium hinein, während die Bilder an Ihnen vorbeigleiten.
2. Beantworten Sie die Fragen, wenn das Gespräch beginnt. Nehmen Sie dazu den gesprochenen und geschriebenen Text sowie die Inhalte der Bilder zu Hilfe.
3. Folgen Sie im Laufe des Gesprächs den Eingabeaufforderungen und formulieren Sie eigene, zum Kontext passende Fragen oder Antworten.

Tipp

Wenn Sie Hilfe bei der Formulierung einer Frage oder Antwort benötigen, beginnen Sie einfach zu sprechen. Sie erhalten Unterstützung, wenn Sie nicht weiterwissen.

Übersichts- und Adaptive Recall™-Übungen

In Rosetta Stone sind verschiedene Prozesse integriert, die Sie beim erfolgreichen Erlernen einer Fremdsprache unterstützen. Unsere Methode schließt daher immer wieder, während Sie Neues erlernen, Aufforderungen zur Wiederholung früherer Sprachkenntnisse ein. Dieser Prozess beginnt bereits bei der Zusammenstellung Ihres Kurses. Im Laufe der Lektionen bindet Rosetta Stone immer wieder frühere Übungen aus früheren Lektionen ein, um Ihre sprachlichen Fähigkeiten zu vertiefen. Zusätzlich bietet Rosetta Stone in regelmäßigen Abständen Übersichten über das bereits Erlernte.

Aufbau Ihres Kurses

Bei der Zusammenstellung Ihres Kurses achtet Rosetta Stone darauf, dass Sie möglichst effizient lernen. In regelmäßigen Abständen werden Übersichten und Wiederholungen eingebaut, damit Sie das Erlernte beherrschen, bevor Sie sich neuen Lernstoffen zuwenden.

Übersicht

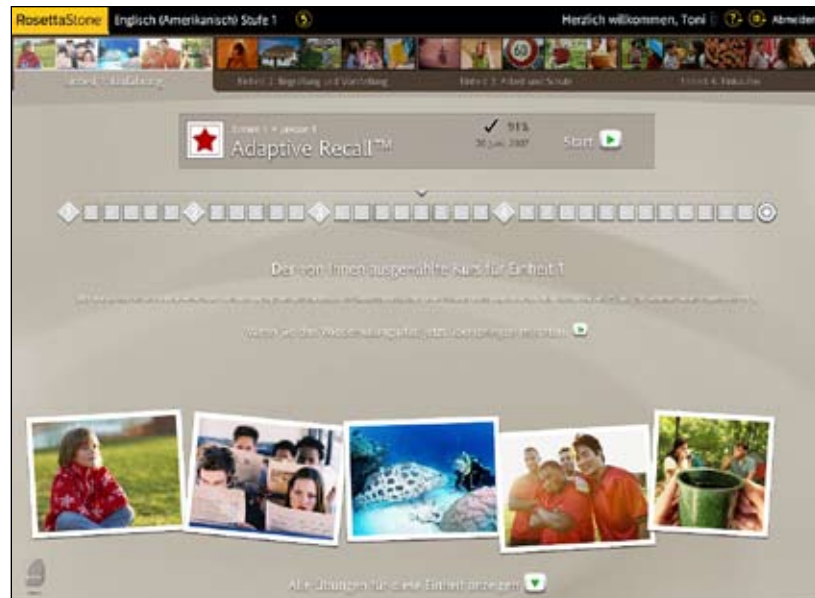
Jede Lektion enthält eine Übersicht, in der bewertet wird, wie weit Sie den bisherigen Lernstoff beherrschen.

Adaptive Recall

Durch Wiederholungen zu einem optimalen Zeitpunkt sorgt unsere Funktion „Adaptive Recall“ dafür, dass Ihre Sprachkenntnisse im Langzeitgedächtnis verankert werden.

Je besser Sie die Sprache beherrschen, desto seltener blendet sich Adaptive Recall ein.

Während der Übersichts- und Adaptive Recall-Übungen ist die Navigationsleiste deaktiviert.





Kapitel 3

Bearbeiten der Rosetta Stone®-Bildschirme

Bildschirme kennen lernen

- Bild auswählen

- Frage auswählen

- Sprechen üben

- Eigenen Satz formulieren

- Silben sprechen

- Multiple-Choice-Fragen beantworten

Sprachanalyse verwenden

Schreiben üben

Bildschirme kennen lernen

Rosetta Stone verwendet für das Bad in der Fremdsprache verschiedene Bildschirmtypen. In der Schnellreferenz auf dieser Seite zeigen wir Ihnen anhand einiger Beispiele, wie Sie verschiedene Bildschirmtypen bearbeiten. Genaue Anweisungen zur Bearbeitung der einzelnen Bildschirmtypen finden Sie auf den folgenden Seiten.

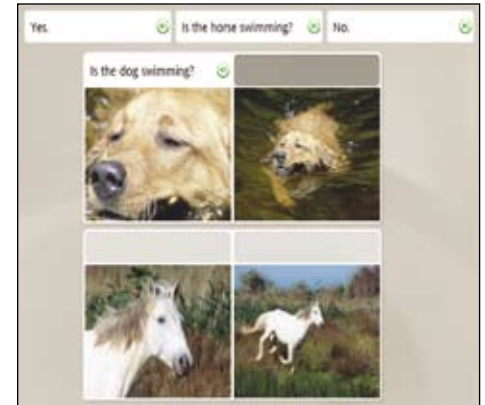
Treffen Sie eine Auswahl oder sprechen Sie

- **Bild auswählen:** Wählen Sie das Bild aus, das zum gesprochenen Text passt.
- **Frage auswählen:** Wählen Sie die Frage aus, die zum Bild passt.
- **Sprechen üben:** Sprechen Sie den richtigen Satz in das Mikrofon.
- **Satz formulieren:** Formulieren Sie den richtigen Satz anhand der Hinweise im Text und Bild und sprechen Sie ihn in das Mikrofon.

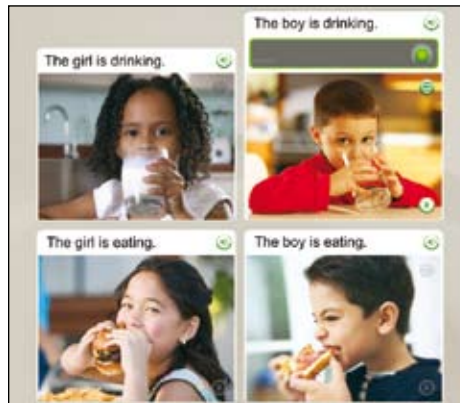
Bild auswählen



Frage auswählen



Sprechen üben



Satz formulieren



Silben sprechen



Sprachanalyse



Mikrofon oder Tastatur verwenden

- **Silben sprechen:** Sprechen Sie die Silben nacheinander in das Mikrofon.
- **Sprachanalyse:** Sprechen Sie dem Muttersprachler nach und zeichnen Sie Ihre Stimme dabei auf.
- **Multiple-Choice:** Wählen Sie die passende Option aus, um den Text zu vervollständigen.
- **Text eingeben:** Geben Sie den Text über die Tastatur ein oder verwenden Sie Maus und Bildschirmtastatur.

Multiple-Choice



Text eingeben

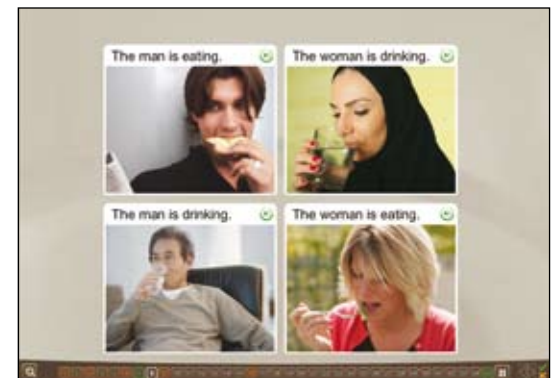
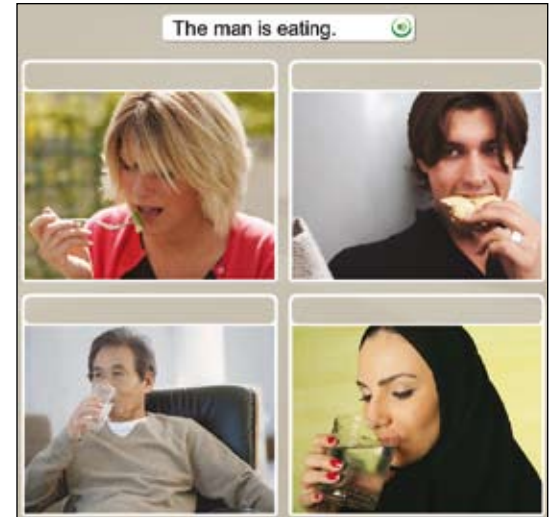
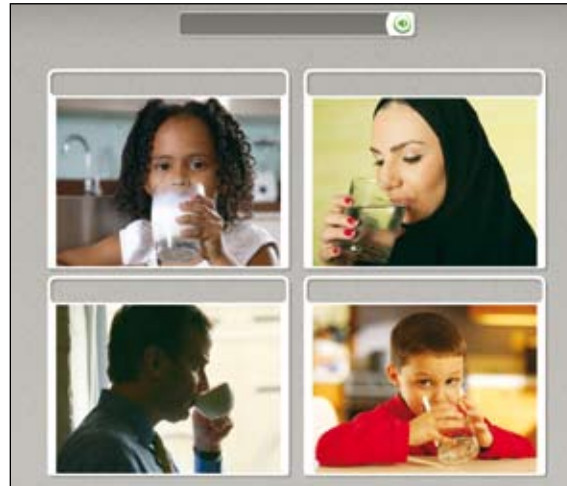


Bild auswählen

Bild auswählen

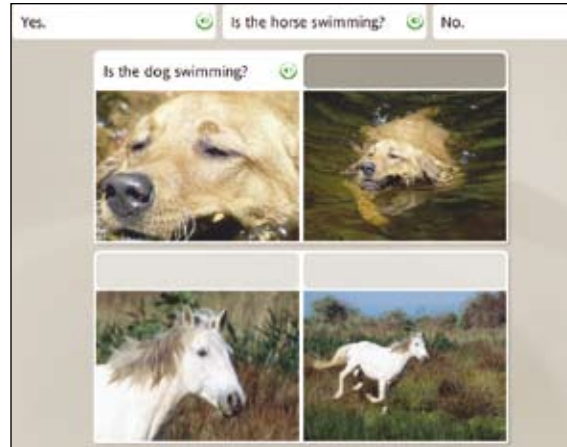
Klicken Sie auf das Bild, das am besten zum Text passt.

Bei diesem Bildschirmtyp fügen Sie das fehlende Puzzle-Teil ein, indem Sie das zum Text passende Bild auswählen. Sie erlernen hier Sprache durch Verbindung von Wörtern mit den aus Bildern abgeleiteten Bedeutungen. Hören Sie der Aufforderung des Sprechers zu. Auf diesen Bildschirmen kann, muss aber kein Text am oberen Bildschirmrand angezeigt werden. Klicken Sie auf das Bild, das am besten zum Text passt.



Frage auswählen

Auch bei diesem Bildschirmtyp erlernen Sie Sprache durch Verbindung von Wörtern mit den aus Bildern abgeleiteten Bedeutungen. Hier müssen Sie Text oder Bilder, die am oberen Bildschirmrand angezeigt werden, den Bildern oder den Textfeldern darunter zuordnen. Bei dem fehlenden Puzzle-Teil kann es sich um Text oder ein Bild handeln.



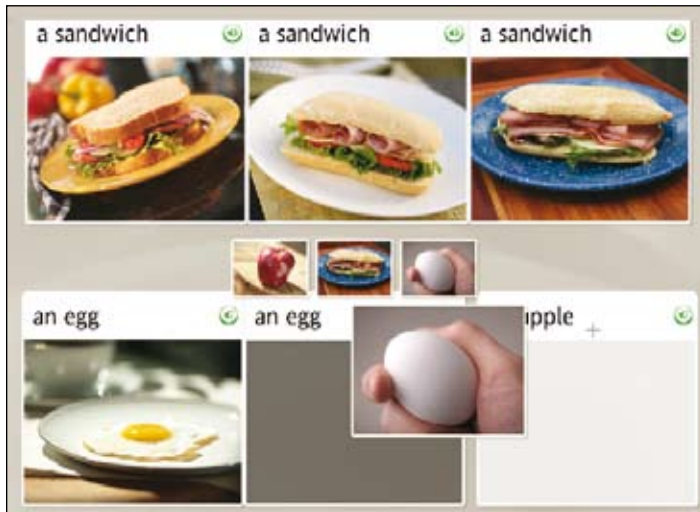
Text auswählen:

1. Über einem Bild stehen mehrere Aussagen. Der Sprecher liest eine dieser Aussagen vor.
2. Klicken Sie auf die Aussage, die zum Bild passt.

Bild auswählen

1. Über verschiedenen Textfeldern befinden sich mehrere Bilder.
2. Klicken Sie auf das Bild, das am besten zum hervorgehobenen Text passt.

Wenn Sie richtig gewählt haben, wird die nächste Aufgabe angezeigt. War die Antwort falsch, werden Sie zu einem erneuten Versuch aufgefordert.



Sprechen üben

Sprachbildschirme können, müssen aber keinen Text enthalten.

1. Sprechen Sie bei der Aufforderung „Aufzeichnen“ in das Mikrofon. Die Umrandung des Aufzeichnungssymbols weist auf Ihre Sprachpräzision hin.
2. Wenn die Aussprache falsch war, werden Sie aufgefordert, das Wort oder den Satz zu wiederholen.
3. Wenn Sie die Antwort nicht wissen, klicken Sie auf den Rechtspfeil am unteren Bildschirmrand, um mit dem nächsten Bildschirm fortzufahren.

Verwandte Verfahren

Zur Deaktivierung der Spracherkennung klicken Sie in der Symbolleiste am oberen Bildschirmrand auf **Voreinstellungen** und deaktivieren Sie die Option **Spracherkennung verwenden**.

Weitere Informationen

Informationen zur Einstellung der Sprachpräzision finden Sie auf Seite 45.

Sprechen üben

Auf Sprachbildschirmen lernen Sie das gesprochene Wort zu beherrschen und Sie entwickeln Konversationsfähigkeiten. Sie fügen das fehlende Puzzle-Teil ein, indem Sie die Antwort sprechen.

Rosetta Stone untersucht Ihre Sprachmuster mithilfe einer Spracherkennung und einer einzigartigen Methode der Sprachanalyse. Nach der von Rosetta Stone verwendeten Methode der Contextual Formation,[™] werden Sie außerdem schon sehr früh aufgefordert, eigene Satzteile oder Sätze aus dem bisher Erlernten zu formulieren. Die Sprachbildschirme bieten verschiedene Methoden, mit denen Sie das Sprechen in Ihrer neuen Sprache schon bald beherrschen:

- Sprechen üben
- Eigenen Satz formulieren
- Sprachanalyse



Eigenen Satz formulieren

Dank der Contextual Formation-Lehrmethode von Rosetta Stone, die Ihnen jederzeit die nötige Anleitung bietet, lernen Sie schnell, eigene Satzteile und Sätze zu bilden. Mit Wörtern und Bildern fragen wir Sie sorgfältig ab. Sie sprechen passend zum Kontext ein neues Wort oder einen Satz und werden dadurch bestens auf echte Unterhaltungen vorbereitet.



Eigenen Satz formulieren

1. Sehen Sie sich die Bilder an.
2. Sprechen Sie passend zum Text und den Bildern auf dem Bildschirm neue Wörter oder einen vollständigen Satz in das Mikrofon.

Silben sprechen

Wort sprechen:

1. Hören Sie dem Sprecher zu.
2. Sprechen Sie die vorgesprochenen Silben nach.
3. Setzen Sie die Silben zusammen und sprechen Sie das Wort.

Bei diesem Bildschirmtyp lernen Sie die Sprache Silbe für Silbe zu sprechen.

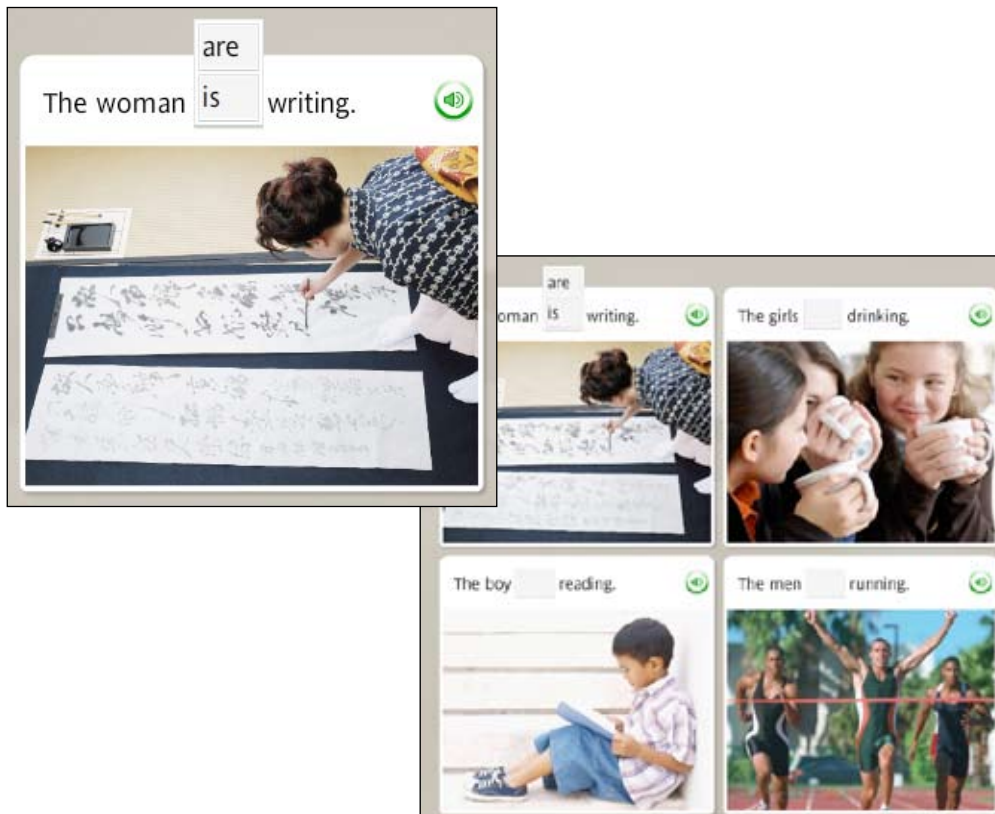
Durch Zergliederung der Wörter in ihre Silben konzentrieren Sie sich auf die korrekte Aussprache. Sprechen Sie dem Muttersprachler nacheinander jede Silbe nach. Setzen Sie die Silben zusammen, um das Wort richtig auszusprechen.



Multiple-Choice-Fragen beantworten

Die Multiple-Choice-Bildschirme bieten eine Schulung über die Struktur der Sprache, die Sie erlernen. Beispielsweise können Sie Artikel mit Substantiven verbinden, Wörter im Singular und Plural formulieren oder die männlichen und weiblichen Formen bestimmen.

Wählen Sie unter den Optionen diejenige aus, die den Text korrekt ergänzt.



Richtige Antwort auswählen:

1. Lesen Sie den Satz bzw. Teilsatz mit dem fehlenden Wort.
2. Klicken Sie unter den angebotenen Optionen auf die Antwort, die den Text korrekt ergänzt.
3. War die Antwort falsch, werden Sie zu einem erneuten Versuch aufgefordert. Wenn Sie richtig gewählt haben, wird Ihre Antwort in den leeren Textbereich eingefügt und die nächste Aufgabe wird angezeigt.

Ihre Aussprache mit derjenigen des Muttersprachlers vergleichen:

1. Klicken Sie auf das Symbol **Sprachanalyse**.



2. Hören Sie dem Sprecher zu und beobachten Sie das Stimmdiagramm.

3. Sprechen Sie bei der Aufforderung **Aufzeichnen** in das Mikrofon. Ahmen Sie die Stimme des Sprechers nach. Vergleichen Sie dabei Ihr Stimmdiagramm mit demjenigen des Sprechers.



4. Wenn Sie mit Ihrer Aussprache nicht zufrieden sind, versuchen Sie es noch einmal. Klicken Sie auf das Symbol Aufzeichnen und sprechen Sie in das Mikrofon. Die Umrandung des Aufzeichnungssymbols weist auf Ihre Sprachpräzision hin.



Verwandte Verfahren

Um die Funktion Sprachanalyse zu verwenden, klicken Sie auf das Symbol **Sprachanalyse** auf einem beliebigen Sprachbildschirm. Verwenden Sie bei anderen Bildschirmtypen das **Antwort**-Symbol, um auf das Sprachanalyse-Symbol zuzugreifen.

Sprachanalyse verwenden

Die Spracherkennung von Rosetta Stone hilft Ihnen bei der Beurteilung Ihres Sprachmusters, nachdem Sie dem Muttersprachler nachgesprochen haben. Die Diagramme auf dem Bildschirm „Sprachanalyse“ stellen das Sprachmuster des Sprechers und Ihr eigenes Sprachmuster dar.

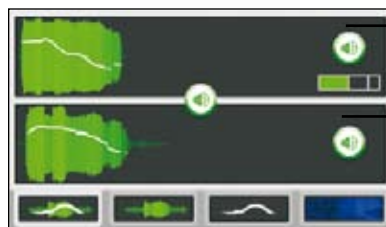
Klicken Sie auf einem Sprachanalyse-Bildschirm auf das Symbol **Sprachanalyse**, um einen weiteren Bildschirm zu öffnen. Das Symbol wird normalerweise grau angezeigt, wird aber sofort hervorgehoben, sobald Sie mit dem Mauszeiger darüberfahren. Bei anderen Bildschirmstypen

steht das Symbol zwar auch zur Verfügung, Sie müssen aber zunächst auf das **Antwort**-Symbol klicken, um das Sprachanalyse-Symbol zu aktivieren.

Auf Sprachbildschirmen spricht der Sprecher langsam. Danach wird die Aufforderung zum Aufzeichnen eingeblendet. Während Sie die Stimme des Sprechers nachahmen, wird ein Diagramm Ihrer Stimme aufgezeichnet. Klicken Sie anschließend erneut auf **Aufzeichnen**, wenn Sie die Aufzeichnung wiederholen möchten. Klicken Sie auf das betreffende **Sprechersymbol**, wenn Sie eine Aufzeichnung nochmals anhören möchten.



Sprachanalyse-Symbol



Stimmdiagramm des Sprechers

Ihr Stimmdiagramm

Langsam-Mittel-Normal



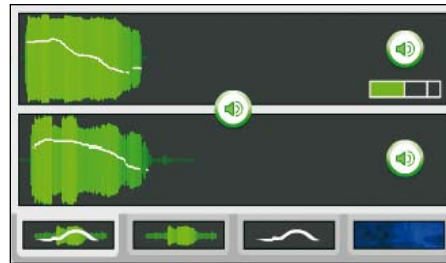
Aufzeichnungssymbol



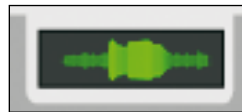
Bewertung Ihrer Aussprache mittels Diagrammen

Die Stimmdiagramme auf dem Sprachanalyse-Bildschirm ermöglichen Ihnen den visuellen Vergleich Ihres Sprachmusters mit demjenigen des Muttersprachlers und helfen Ihnen so, Ihre Aussprache zu beurteilen und zu verbessern. Zur Anzeige eines Stimmdiagramms klicken Sie auf die betreffende Registerkarte.

Betonung und Stimmlage
analysiert die Betonung und die Änderung der Stimmhöhe in Ihrem Sprachmuster.



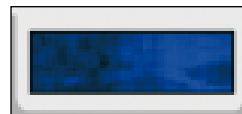
Betonung analysiert die Betonung und den Spannungsbogen in Ihrem Sprachmuster.



Stimmlage analysiert die Änderung der Stimmhöhe in Ihrem Sprachmuster.



Spektrogramm (auch als Sonogramm bezeichnet) stellt die Stärke der Stimmfrequenzen über einen Zeitraum dar.



Das eigene Sprachmuster mittels Diagrammen verbessern:

1. Klicken Sie in Ihrem Aufzeichnungsverlauf auf das **Sprechersymbol**, um Ihre Aufzeichnung anzuhören und Ihr Stimmdiagramm mit demjenigen des Sprechers zu vergleichen.



2. Klicken Sie auf eines der **Diagrammsymbole**, um das Sprachmuster auf eine von vier Arten zu untersuchen.



Tipp

Der Sprecher spricht standardmäßig sehr langsam. Mit der Sprachsteuerung können Sie die Sprechgeschwindigkeit des Sprechers einstellen.



Schreiben üben

Text eingeben:

1. Suchen Sie das Foto mit dem hervorgehobenen leeren Textbereich.
2. Hören Sie dem Sprecher zu oder suchen Sie nach Hinweisen in den Bildern und geben Sie den fehlenden Text in dem leeren Bereich über dem Foto ein.
3. Drücken Sie die **Eingabetaste**.

Falsche Antworten:

Falsch eingegebene Buchstaben werden hervorgehoben angezeigt. Korrigieren Sie die Fehler. Die nächste Aufgabe wird erst angezeigt, wenn alle Fehler korrigiert sind.

Verwandte Verfahren

- Text können Sie über die Tastatur oder mithilfe der Maus über die Bildschirmtastatur eingeben.
- Klicken Sie auf eine Sonderzeichentaste, um weitere Zeichen mit Akzent oder diakritische Zeichen auszuwählen:
- Drücken Sie die **Eingabetaste**, um Ihr Ergebnis anzuzeigen.

Weitere Informationen

Weitere Einzelheiten über das Ändern der Eingabeprecision und des Tastaturlayouts finden Sie auf Seite 43.

Rosetta Stone hilft Ihnen beim Erlernen der Orthografie der neuen Sprache. Eine Methode, die dabei angewandt wird, ist das Nachschreiben gelesener Wörter bzw. das Aufschreiben von Wörtern, die Ihnen vorgesprochen werden.

Zweck des „Schreibbildschirms“ ist das Erlernen der richtigen Schreibweise einzelner Wörter in der von Ihnen gewählten Fremdsprache. Dabei erlernen Sie auch das Alphabet der Fremdsprache. Die Schreibübungen dieses Bildschirmtyps sind nur eine von mehreren Methoden zur Verbesserung der Schreibfähigkeit.

In dieser Schreibübung suchen Sie in den anderen Fotos nach Hinweisen zum fehlenden Text und geben diesen dann im leeren Textbereich ein. Auf einigen Bildschirmen hilft Ihnen der bereits vorhandene Text über den Fotos. Andere Bildschirme stellen eine größere Herausforderung dar. Sie hören nur den Sprecher und müssen das Gehörte eingeben.

Den Text können Sie über die Tastatur oder mithilfe der Maus über die Bildschirmtastatur eingeben.





Kapitel 4

Ändern der Benutzereinstellungen

Voreinstellungen

Kurseinstellungen

Meine Einstellungen

Systemeinstellungen

Hilfe

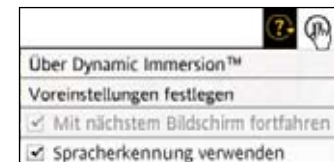
Voreinstellungen

Einführungsvideo ansehen:

1. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Symbol **Voreinstellungen**.
2. Klicken Sie auf **Über Dynamic Immersion**. Das Video beginnt automatisch.
3. Klicken Sie auf das Pause-Symbol, wenn Sie das Video anhalten möchten.
4. Klicken Sie rechts oben im Video auf das rote **X**, wenn Sie das Video beenden und zur Startseite zurückkehren möchten.

Wenn Sie Rosetta Stone zum ersten Mal öffnen, sehen Sie ein Einführungsvideo, das Ihnen unsere Philosophie des Fremdsprachenerwerbs, die Methode der Dynamic Immersion, näherbringt. Dieses Video können Sie jederzeit über das Menü „Voreinstellungen“ der Symbolleiste erneut anzeigen.

In den Voreinstellungen können Sie Änderungen an verschiedenen Einstellungen vornehmen. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Mit nächstem Bildschirm fortfahren**, wenn nach Abschluss eines Übungsbildschirms automatisch der nächste angezeigt werden soll. Aktivieren Sie **Spracherkennung verwenden**, wenn Sie die Sprechübungen durchführen möchten.



Kurseinstellungen

In den Kurseinstellungen, die Sie über das Menü „Voreinstellungen“ öffnen, können Sie die Eingabepräzision der Schreibübungen festlegen. Sie legen damit fest, ob Sie auf die Groß-/Kleinschreibung, auf die richtige Zeichensetzung und auf die korrekte Eingabe von diakritischen Zeichen achten müssen. Hier können Sie auch das Tastaturlayout ändern und die Einstellungen Ihres Kurses anzeigen.

Eingabeeinstellungen festlegen

Schriftsystem Lateinisch

Tastaturlayout Englisch

Kurseinstellungen anzeigen:

1. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Symbol **Voreinstellungen**.
2. Klicken Sie auf **Voreinstellungen festlegen**.
3. Klicken Sie auf die Registerkarte **Kurseinstellungen**.

Eingabevoreinstellungen auswählen:

1. Klicken Sie auf das Kontrollkästchen einer Option, um die betreffende Option zu aktivieren. Jede dieser Optionen erhöht das Schwierigkeitsniveau der Schreibübungen.
2. Wählen Sie im Pulldown-Menü des Felds **Schriftsystem**, sofern dieses vorhanden ist, das Schriftsystem der von Ihnen ausgewählten Sprache.
3. Wählen Sie im Pulldown-Menü neben **Tastaturlayout** eine Option aus. Das Tastaturlayout bestimmt, wie die Tasten auf der Tastatur angeordnet sind. Dies ist von Sprache zu Sprache unterschiedlich.
4. Klicken Sie auf **Änderungen übernehmen**, um die neuen Einstellungen zu speichern, oder auf **Änderungen verwerfen**, um zu den ursprünglichen Einstellungen zurückzukehren.

Tipp

Deaktivieren Sie alle Kontrollkästchen, wenn Sie den einfachsten Eingabemodus wünschen.

Kurseinstellungen anzeigen:

1. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Symbol **Voreinstellungen**.
2. Wählen Sie **Voreinstellungen festlegen** aus dem Pulldown-Menü.
3. Klicken Sie auf die Registerkarte **Kurseinstellungen**.

Kurs ändern:

1. Klicken Sie auf **Kurseinstellungen ändern**.
2. Wählen Sie einen Kurs aus, der zu Ihren Lernzielen passt.
3. Klicken Sie auf **Änderungen übernehmen**, um die neuen Einstellungen zu speichern, oder auf **Änderungen verwerfen**, um zu den ursprünglichen Einstellungen zurückzukehren.

Tipp

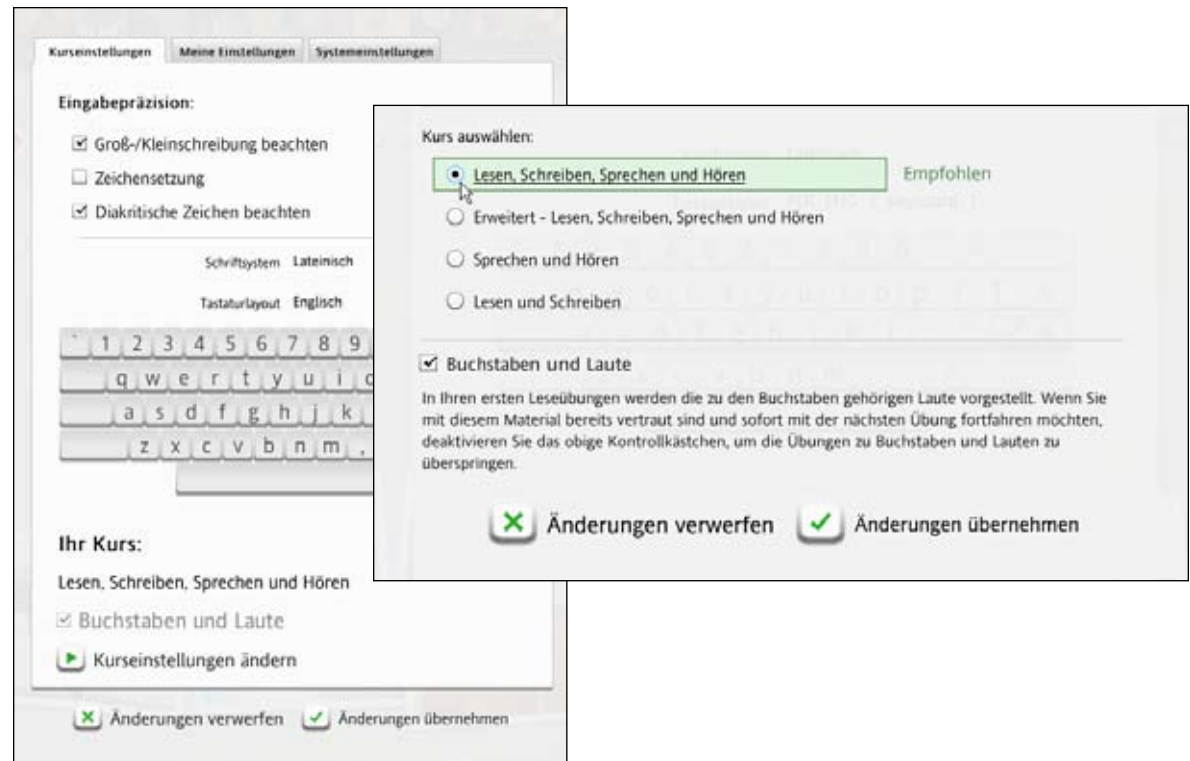
Durch eine Kursänderung kommen einige Übungen hinzu und andere fallen weg. Neue Übungen werden erst in der Kursleiste angezeigt. Wir empfehlen Ihnen eine Kursänderung nur dann, wenn sich Ihre Sprachlernziele gravierend geändert haben.

Weitere Informationen

Weitere Einzelheiten darüber, wie Rosetta Stone Ihren Kurs zusammenstellt, finden Sie auf Seite 11.

Kurs ändern:

Es wird der Kurs angezeigt, den Sie beim ersten Starten von Rosetta Stone ausgewählt haben. Sie können hier einen anderen Kurs wählen, wodurch einige Übungen hinzukommen und andere wegfallen. Sie sollten die neuen Übungen durchführen, um Ihr Ergebnis zu aktualisieren. Kurzurse wie „Sprechen und Hören“ sowie „Lesen und Schreiben“ konzentrieren sich mehr auf die benannten Sprachfähigkeiten. Jedem Kurs, mit Ausnahme des Kurses „Sprechen und Hören“, können Sie die Komponente „Buchstaben und Laute“ hinzufügen.



Meine Einstellungen

Die Funktion „Automatisch fortfahren“ und die Spracherkennung legen Sie in den Voreinstellungen auf der Registerkarte „Meine Einstellungen“ fest. Hinweis: Beide Einstellungen können Sie sowohl direkt im Menü **Voreinstellungen** als auch auf der Registerkarte **Meine Einstellungen** vornehmen.

„Automatisch fortfahren“ aktivieren

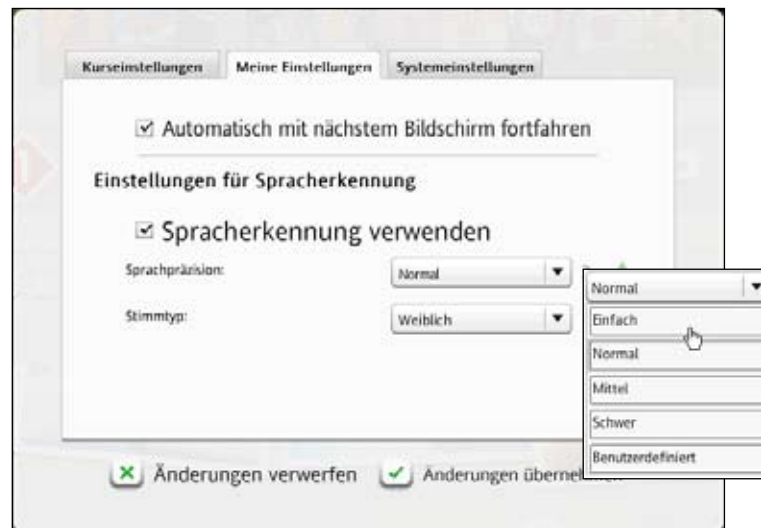
Die Einstellung des Kontrollkästchens Automatisch mit nächstem Bildschirm fortfahren bestimmt, ob der nächste Bildschirm automatisch angezeigt wird, sobald Sie die Übungen eines Bildschirms abgeschlossen haben, oder ob Sie manuell über die Navigationsleiste zum nächsten Bildschirm wechseln müssen.

☒ Automatisch mit nächstem Bildschirm fortfahren

☒ Spracherkennung verwenden

Spracheinstellungen festlegen

Über die Spracherkennungseinstellungen können Sie die Spracherkennung aktivieren. Die Sprechübungen werden nur bei aktivierter Spracherkennung durchgeführt. Sie können hier auch die Sprachpräzision der Sprechübungen einstellen. Wählen Sie Ihren Sprachtyp aus, damit sich die Spracherkennungsfunktion von Rosetta Stone auf Ihre Stimme einstellen kann.



„Automatisch fortfahren“ aktivieren:

1. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Symbol **Voreinstellungen**.
2. Klicken Sie auf **Automatisch mit nächstem Bildschirm fortfahren**, um die Funktion „Automatisch fortfahren“ zu aktivieren.

Spracherkennung einstellen:

1. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Symbol **Voreinstellungen**.
2. Aktivieren Sie **Spracherkennung verwenden**. Deaktivieren Sie die Funktion, wenn Sie den Muttersprachler zwar hören, ihm aber nicht nachsprechen möchten.
3. Klicken Sie auf **Voreinstellungen festlegen**.
4. Klicken Sie auf die Registerkarte **Meine Einstellungen**.
5. Wählen Sie **Sprachpräzision**, um die Erwartungen der Software an die Präzision Ihrer Aussprache einzustellen.
6. Wählen Sie Ihren Sprachtyp aus: **Männlich** oder **Weiblich**, damit Ihre Stimme richtig verarbeitet werden kann.
7. Klicken Sie auf **Änderungen übernehmen**, um die neuen Einstellungen zu speichern, oder auf **Änderungen verwerfen**, wenn Sie zu den ursprünglichen Einstellungen zurückkehren möchten.

Tipp

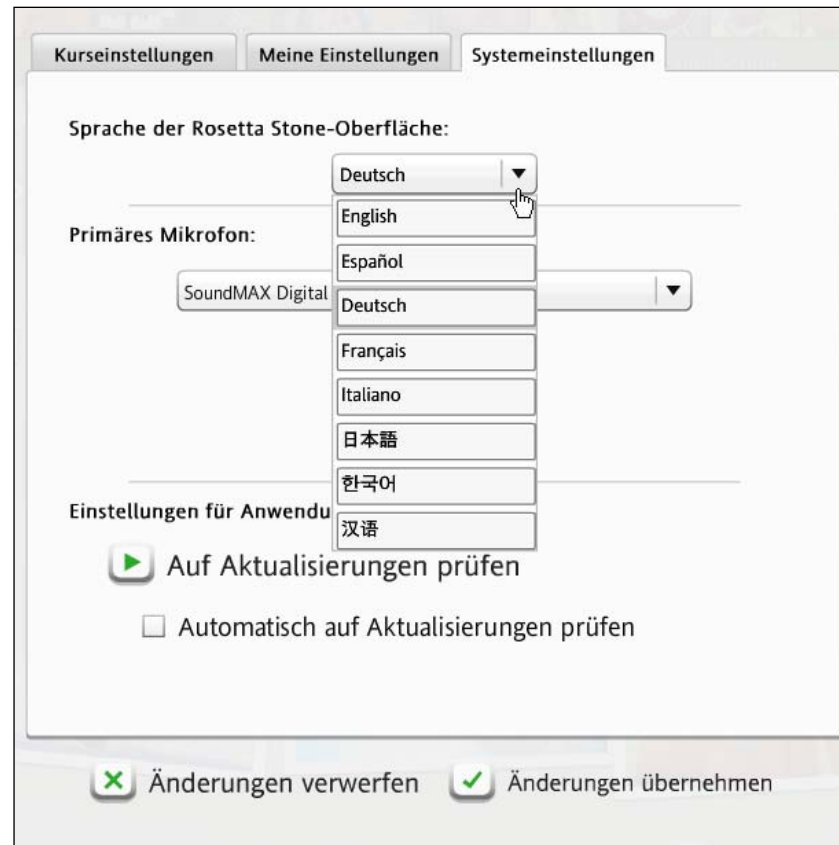
Setzen Sie die **Sprachpräzision** auf **Einfach**, wenn Ihre Aussprache auch dann akzeptiert werden soll, wenn sie nicht völlig korrekt ist.

Benutzeroberfläche und Mikrofon einrichten:

1. Wählen Sie die Sprache für die Anweisungen und Menüs auf dem Bildschirm aus.
2. Wählen Sie den installierten Mikrofontyp aus, den Sie für die Sprechübungen in Rosetta Stone verwenden.
3. Klicken Sie auf **Auf Aktualisierungen prüfen**, um Ihr Produkt zu aktualisieren. Für diese Funktion muss eine Internetverbindung vorhanden sein.
4. Klicken Sie auf **Änderungen übernehmen**, um die neuen Einstellungen zu speichern, oder auf **Änderungen verwerfen**, wenn Sie zu den ursprünglichen Einstellungen zurückkehren möchten.

Systemeinstellungen

Auf der Registerkarte „Systemeinstellungen“ des Voreinstellungsmenüs auf der Symbolleiste können Sie die Sprache der Anwendungsoberfläche von Rosetta Stone ändern. Hinweis: Dadurch wird allein die Sprache der Bildschirmanweisungen und der Menüs geändert. Die Sprachübungen ändern sich nicht. Außerdem können Sie hier das verwendete Mikrofon angeben und überprüfen, ob Produktaktualisierungen vorliegen.



Hilfe

Wie können wir Ihnen helfen? Unser Ziel bei Rosetta Stone ist es, dass Sie erfolgreich eine neue Sprache lernen. Wir möchten, dass Sie Freude am Lernen haben.

Um Ihnen dabei zu helfen, stellen wir Ihnen in der Software ein Hilfesystem zur Verfügung. Wenn Sie irgendetwas auf einem Bildschirm nicht verstehen, klicken Sie einfach rechts oben auf dem Bildschirm auf das Symbol **Hilfe**.

Wir bieten eine Reihe von Ressourcen an, anhand derer Sie mehr über die Software und die von Ihnen gewählte Fremdsprache erfahren können.

Diese Ressourcen finden Sie auf der Website von Rosetta Stone. Öffnen Sie RosettaStone.com und klicken Sie auf den Link **Technische Hilfe**, um Kontaktdaten und hilfreiche Informationen anzuzeigen.

Vielen Dank, dass Sie sich für Rosetta Stone entschieden haben.



Das Menü „Hilfe“ bietet folgende Möglichkeiten:

- Hilfe zu Rosetta Stone.
- Herunterladen einer PDF-Datei dieses Benutzerhandbuchs.
- Herunterladen einer PDF-Datei mit den Kursinhalten.
- Anzeigen des Alphabets der Sprache.
- Anzeigen der Hilfe zum aktuellen Bildschirm.

Fortsetzung

A

Adaptive Recall™ 28
Alphabet 43, 47
Alternativkurse 11, 44
Antwort-Symbol 15
Aufzeichnen 34, 38-39
Aufzeichnungssymbol 38
Aussprache 13, 26, 38, 45

B

Betonung, Stimmdiagramm 39
Bild auswählen 31
Bildschirmarten
 Aussprache 31, 38-39
 Bild auswählen 30
 Frage auswählen 30
 Meilensteine 6, 10, 27
 Multiple-Choice 31
 Sprechen üben 30
 Texteingabe 31, 40
Buchstaben und Laute lernen 11, 44

C

Contextual Formation™ 10

D

Dynamic Immersion™ 4-5, 42

E

Eigenen Satz formulieren 35
Einführungsvideo 42
Eingabe
 Bildschirme 31
 Einstellungen 43
 Präzision 40, 43
 Schriftsystem 43
 Tastaturlayout 43

Einheiten 6, 10, 14, 22
Einheitsleiste 25
Empfohlener Kurs 11
Ergebnis
 Ausgelassene Antworten 19
 Falsche Antworten 40
 Ergebnissymbol 19
 Ergebnis anzeigen 19
Ergebnis anzeigen 19

F

Falsche Antworten 40
Frage auswählen 33

G

Grammatikübung 26

H

Hauptlektion
 Einführung 12, 14
 Ihr Kurs 10, 12
 Kursansicht 22
 Übersichtsanzeige 23, 26
 Zugriff 12, 14
Hilfe 7, 24, 47
Hören 16, 26

I

Ihr Kurs 11
 Alternativkurse 11, 44
 Buchstaben und Laute
 lernen 11, 44
 Empfohlener Kurs 11
 Kurs aufbauen 11
 Kurs auswählen 11, 44

K

Kurs auswählen 11, 44
Kursansicht 12, 22
Kurseinstellungen 43-44
Kursleiste 12, 22, 25

L

Lektion 6, 14
Lernziele 6
Lesen 6, 26

M

Meilensteine 6, 10, 27
Meine Einstellungen 45
Meinen Kurs aufbauen 11
Mikrofoneinstellung 13
Multiple-Choice 31

N

Navigation
 Kursleiste 25
 Navigationsleiste 16

P

Pause 15

Fortsetzung

S

- Schreiben 6, 26, 31, 40
- Schriftsystem 43
- Silben 36
- Sprache
 - Anwendungsoberfläche ändern 46
 - Stufe 24
- Sprache der Anwendungsoberfläche 46
- Sprechersymbol 16, 38
- Spektrogramm 39
- Spezialübungen
 - Ihr Kurs 10, 44
 - Sprachliche Fähigkeiten 11, 44
 - Übersichtsanzeige 23, 26
- Sprache
 - Analyse 31, 38-39
 - Analysesymbol 38
 - Aufzeichnen 34, 38
 - Aufzeichnungssymbol 38
 - Betonung 39
 - Diagramme 38-39
 - Erkennung 34, 38-39, 45
 - Formulierung 30
 - Präzision 13, 48
 - Sprechersymbol 16, 17, 39
 - Sprechersymbol 15
 - Stimmfrage 39
 - Übung 17, 30
- Startseite 10
 - siehe auch* Kursansicht
 - Anmelden 10
 - Hilfe 24
 - Kursansicht 22
 - Sprachniveau wechseln 24
 - Übersichtsanzeige 23

- Startseitensymbol 24
 - Voreinstellungssymbol 11, 24, 34, 43-44
- Stimmfrage 39
- Support 47
- Symbolleiste 24
- Systemeinstellungen 46

T

- Tastatur
 - Texteingabe 40
 - Tastaturlayout 43

U

- Übersicht 28
- Übersichtsanzeige
 - Alle Übungen für diese Einheit anzeigen 22
 - Hauptlektion 23
 - Spezialübungen 23, 26
 - Übersicht 26
 - Übungsbanner 23
 - Zurück zu Ihrem Kurs 23
- Übung
 - Meilensteine 27
 - Startseite 22, 25
 - Spezialübungen 10, 26
 - Symbol 25
 - Übersicht 28
- Unterhaltung 27

V

- Verwenden dieses Handbuchs 7
- Vokabular 26
- Voreinstellungen
 - Meine Einstellungen 48

- Kurs ändern 44
- Kurseinstellungen 43
- Symbol 11, 24, 34
- Systemeinstellungen 49

Z

- Ziele 6, 10
- Zurück zum Start 19, 24
- Zurück zu Ihrem Kurs 23